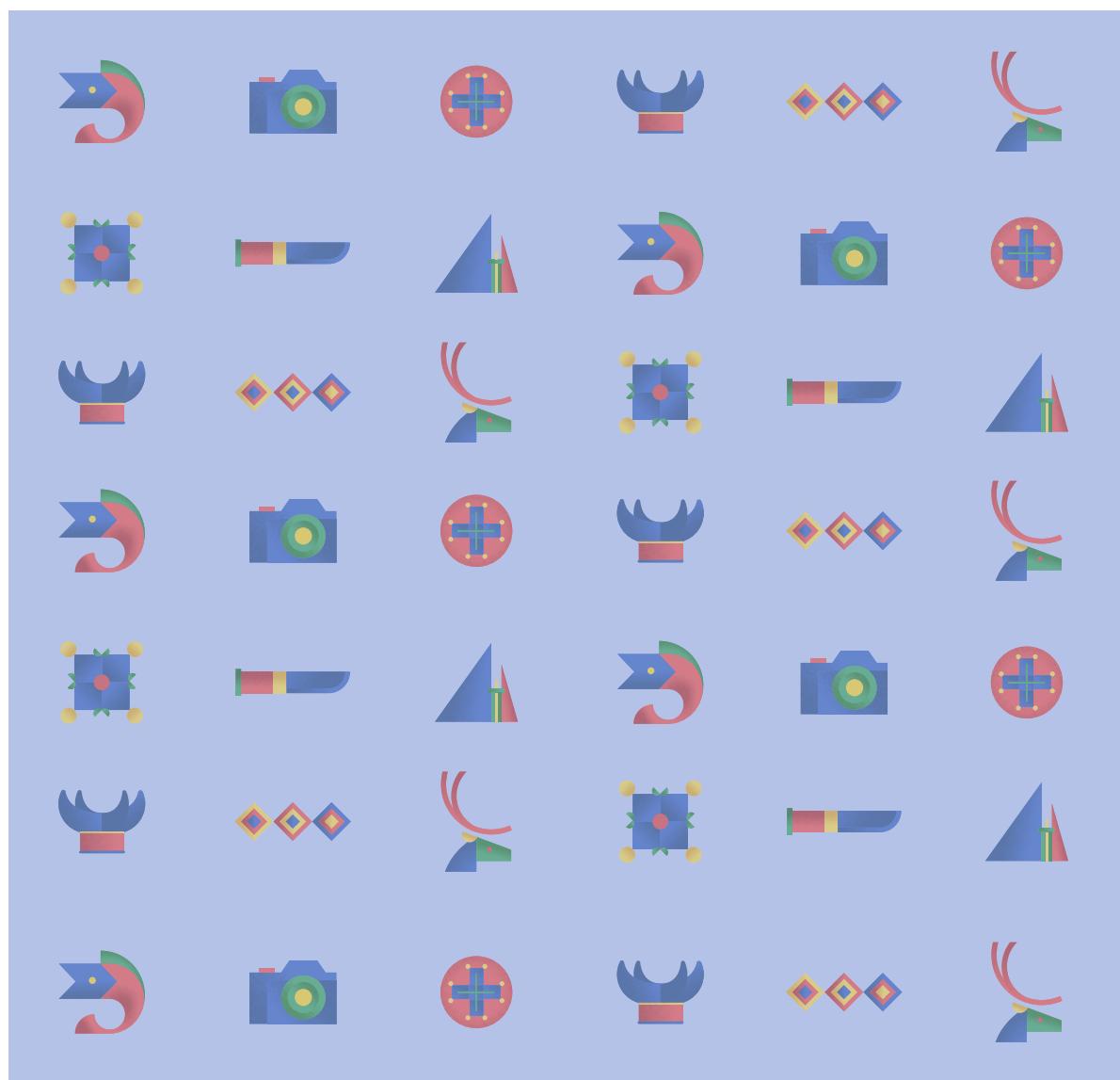




Sámi priváhta-  
arkiivvaid  
seailluhanplána

# Ájmon-Aajmojne-Áimmuin





*«It is a recognition that we are what  
we choose to remember, but we are  
also what we choose to forget.»*

Tandanya-Adelaide, 2019

Ájmon-Aajmojne-Áimmuin  
Rádjosis – seailluhit – áimmahušsat

# Sisdoallu

Ovdasátni.....	7
Čoahkkáigeassu.....	8
Odđa sámi seailluhanplána .....	14
Struktuvra ja metoda.....	15
Ovttasdoaibman.....	16
Riikkaidgaskasaš rámmavuogádagat .....	17
Nationála rámmavuogádagat .....	18
Digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvat.....	20
Sámi servodatdokumentašuvdna .....	21
Seailluhanásahusaid ovttasbargu .....	26
Hábmet odđa dokumentašuvnna.....	29
Hálddahuslaš ja ekonomalaš váikkuhusat .....	31
Golbma seailluhaneavttu .....	32
Priváhtaarkiiva-šlájat .....	34
Seailluheami servodatsuorggit .....	35
<b>Sámeigiella.....</b>	<b>36</b>
<b>Boazodoallu.....</b>	<b>38</b>
<b>Duodji .....</b>	<b>40</b>
<b>Guollebivdu .....</b>	<b>42</b>
<b>Meahcásteapmi .....</b>	<b>43</b>
<b>Govva, filbma .....</b>	<b>44</b>
<b>Eanandoallu.....</b>	<b>45</b>
<b>Mearraborramuš .....</b>	<b>46</b>
<b>Bákteindustriija.....</b>	<b>47</b>

<b>Industriija .....</b>	<b>48</b>
Huksen ja ráhkadus.....	49
Gálvogávppašeapmi .....	50
Johtalus ja rádjus .....	51
Idjadan- ja guossohandoaibma - turisma .....	52
Media, diehtojuohkin ja gulahallan .....	53
Opmodat .....	54
Dálut ja báikkálaš biras.....	55
Oahppu ja dutkan .....	56
Dearvvašvuoda- ja sosiálasuorgi .....	57
Dáidda ja kultuvra .....	58
Osku ja eallinoaidnu .....	60
Valáštallan, áhpásmahttin ja sosiála searvvit .....	61
Mánáid- ja nuoraidorganisašuvnnat .....	62
Veahkkeruđat ja eaktodáhtolašvuoda ovddideapmi. Riikkaidgaskasaš organisašuvnnat .....	63
Girjáivuohta ja searvadaahttin .....	64
Luondu ja birasgáhatten .....	65
Politihkka ja politihkalaš organisašuvnnat .....	66
Fágalaš, dieđalaš, teknihkalaš ja fidnovuđot bálvalusat .....	68
Servodatsuorggit Olju ja gássa, Fápmolágideapmi, Ruhtadeapmi ja dáhkádus, Bargoaddi- ja bargiidorganisašuvnnat .....	69
 <b>Čujuhusat .....</b>	 <b>70</b>
<b>Mielddus: Priváhtaaarkiivvaid vuostáiváldinrutiinnaid ovdamearka .....</b>	<b>72</b>



# Ovdasátni

Sámi arkiiva lea sámi álbmoga arkiivaásahus. Sámeigiella, árbevirolaš máhttu ja álgóálbmotperspektiiva leat doaimma vuodus. Sámi arkiivvas lea nationála ovddasvástádus áimmahuššat sámi dokumentašuvnna.

Priváhtaarkiiva lea oktasaš namahus arkiivvaide maid priváhta suorggi fitnodagat, organisašuvnnat, ásahusat ja olbmot leat ásahan. *Ájmon-Aajmojne-Áimmuin - Sámi priváhtaarkiivvaid seailluhanplána ráhkadeapmi* čuovvu priváhtaarkiivbarggu nationála strategiija mas ulbmilin lea ollislaš servodatdokumentašuvdna.

Seailluhanásahusain leat unnán sámi arkiivvat, ja lea dárbu systemáhtalaččat, ulbmilläččat ja einnostahti vugiin seailluhit ja čohkcket sámi priváhtaarkiivvaid. Sámi seailluhanplána lea boahttevaš ángiruššamiid ja vuoruhemiid máhttvooodždu. Plána lea oassin priváhtaarkiivvaid seailluhanplánaid fierpmádagas maid fylkaovttastahti ásahusat ja priváhtaarkiivvaid nationála seailluhanásahusat hábmejít.

Seailluhanbargu čađahuvvo sámi historjjá vuodul miššuvnna, koloniserema, rádjéásahemiid ja bággofárehemiid birra ja maiddái seamma áiggi historjjá vuodul dáruiduhtima, giellagičču ja areáleriidduid birra. Seammás lea erenoamážit manjemus 30 jagis leamaš positiiva ovdáneapmi sámi servodagas mii bidjá rámmmaid dán bargui. Lea ilbman odda sámi almmolašvuohtha gielalaš ja kultuvrralaš ealáskahyttimiin, riekteovdánemiin, rganisašuvdnaeallima ovdánemiin ja Sámedikki ja eará sámi ásahusaid ásahemiin. Plána bajtdási ulbmil lea sihkkarastit, seailluhit ja almmusin dahkat sámi servodaga arkiivvaid sámi servodaga várás. Joksan dihte sámi servodaga ollislaš servodatdokumentašuvdna-mihttomeari, de lea dehálaš identifiseret gealbohuksen- ja kapasitehtadárbbu.

Buoret digitála beasatlašvuohtha arkiivagálduide lea dehálaš eak-tun go galgá juohkit dieđuid sámi ja álgóálbmogiid gielaid, historjjá ja servodateallima birra. Buore digitála infrastruktuvra láhčá diliid rádjerasttildeaddji ovttasbargui. Guhkesággeseailluheapmi ja historjjálaš dieđuid ja arkiivvaid almmusin dahkan Digitálaarkiiva bokte lea Arkiivadoaimmahaga ángiruššansuorgi.

Digitálalaččat ráhkaduvvon priváhtaarkiivvaid seailluheapmi lea dego áiggiin gilvalit, go digitaliseren dađistaga lassána ja šaddá jodáneabbo sihke almmolaš ja priváhta sektoris. Sámi arkiivvas lea erenoamážit dárbu ráhkadir vugiid movt buoridit priváhta sektora digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvaid seailluheami vai dát eai manahuvvo.

Sámi seailluhanplána bokte áigu Sámi arkiiva čuovvolit Duohtavuoda- ja soabadankommišuvnna evttohusaid eambbo arkiivvaid čohkkemiin, sihkkarastimiin ja rahpamiin, nannen dihte máhtu, historjjá, duohtavuoda ja soabadeami.

Sámi arkiiva galgá ain ovdánahttit sámi arkiivvaid seailluhanplána ovttasrádiid sámi servodagain, arkiivvaeaggádiiguin ja eará seailluhanásahusaiguin. Mun illudan buori ovttasbargui!

15.12.2023  
Inga Marja Steinfjell  
direktevra

# Čoahkkáigeassu

*Ajmon-Aajmojne-Áimmuin – Sámi priváhtaarkiivvaid seailluhanplána lea plána mii galgá sihkkarastit, seailluhit ja almmusin dahkat valjít sámi arkiivvaid joksan dihte mihttomeari ollislaš servodatdokumentašuvdna. Sámi seailluhanplána fátmasta arkiivvaid ja dokumentašuvnna main lea mearkkašupmi sámi servodahkii, sámegillii ja Sámi ovdáneapmái miehtásámi-ja álgoálbmotperspektiivvas. Seailluhanplána lea ráhkaduvvon álgoálbmogiid ja minoritehtaid riikkaidgaskasaš riekteovdáneami rámmaid siskkobealde.*

Sámi arkiivvas lea nationála ovddasvástádus sámi dokumentašuvnna hárrai ja hálida bovdet eará seailluhanásahusaid ovttasbargui ja ovttasdoibmii. Ásahuvvo sámi arkiivafierpmádat, ja museasiiddat mat leat Sámedikki hálldašeami vuollásaččat, bovdejuvvorit searvat fierpmádahkii. Fierpmádat galgá digaštallat vuoruhemiid, bargojuogu, gealbosirdima, digitaliserema ja beaktilis ovttasdoibmama. Ovttasbargu bidjá luohttámuša, doahttaleami ja gelbbolašvuoda vuodđun.

Priváhtaarkiivvat leat arkiivvat maid fitnodagat, organisašuvnnat ja olbmot leat ásahan. Juohku servodatsurggiid mielde geavahuvvo ovdanbuktit aktevraaid main leat priváhtaarkiivvat. Go galgá čilget servodatsurggiid, de geavahuvvojít sámi kategorijiat ovttas SSB ealáhuskodaiguin. Kategorijiat sámeigiella, boazodoallu, guollebivdu, meahcásteapmi, duodji, govat ja filbma namuhuvvojít erenoamážit.

Guđege servodatsuorggi dáfus árvala seailluhanplána arkiivvaid maid sáhttá árvvoštallat seailluhit. Listu ii leat dievaslaš. Eará arkiivvaid sáhttá árvvoštallat seailluhanárvozažan, seamma seailluhaneavttuid mielde. Sámi arkiiva hálida gulahallat aktevraiguin árvvoštallan dihte lea go áigeguovdil seailluhit arkiivvaid.

*Buoret digitála beasatlašvuhta arkiivamateríalií lea mavssolaš gáldun historjjá ovdanbuktimii, árbevirolaš máhttui ja sámeigela lassi geavaheapmái ja ovddideapmái. Arkiivvat galget bargat ovddidit buori dieđalaš vuodu mii guoská sámi riektediliid ja oktagaslaš ja kollektiiva riektesihkarvuoda dokumentašuvdnii. Seailluhanplána čalmmustahtá maiddái digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvaid ja arkiivvaid mat leat ráhkaduvvon min áiggis.*

Plánas lea metodaoassi ja geavatlaš oassi. Leat ráhkaduvvon golbma seailluhaneavttu sámi arkiivvaid seailluheami dáfus. Sámi arkiivvaid seailluheamis berre okta dahje eambbo dáin eavttuin devdojuvvot.

# Iktedimmie

*Ájmon-Aajmojne-Áimmuin - Vaarjelimmiesoejkesje saemien privaate väärhkojde lea soejkesje mij edtja vijries lähkoem saemien väärhkojste gorredidh, vaarjelidh jih baatsemem vedtedh juktie ulmiem *allesth seabradahkedokumentasjovnen* bijre jaksedh. Saemien vaarjelimmiesoejkesje väärhkoem jih dokumentasjovnem feerhmie mij lea vihkele saemien seabradahkese, saemien gielese jih evtiedäemman Saepmeste abpesaemien jih aalkoeåalmegi jih unnebelähkoej gaskenasjonaale reaktaevtiedimmien mieriej sisnjeli.*

Saemien väärhkoeh nasjonaale díedtem åtna saemien dokumentasjovnen åvteste jih sæjhta jeatjah vaarjelimmie institusjovn laavenjostose jih ektiedahkose bööredidh. Saemien väärhkoevirmie tseegkesåvva jih museumiesjih mah leah Saemiedigkien reeremen nuelesne, bööresuvvieh meatan årrodh viermesne. Viermie sæjhta prioriteeremh, barkoejuekemem, maahtoesertemem, digitaliseeremem jih radtjoes ektiedahkoom digkiedidh. Laavenjostoe sæjhta leajhtadimmiem, seahkarimmiem jih maahtoem väaroeminie utnedh.

Privaate väärhkoeh leah väärhkoeh sielti, giehtelimmiej jih almetji minngesne. Joekedimmie seabradahkesuerkiej sijse lea åtnasovveme aktööride äehpiedehtedh mah privaate väärhkoem utniah. Gosse seabradahkesuerkieh buerkeste, saemien kategorijh leah åtnasovveme jielemekodajgumie ektine SSB:ste. Kategorijh saemien giele, båatsoe, gööleme, vijreme, ribleme, väetnoe, guvvie jih filme leah sjierelaakan neebnesovveme.

Fierhten seabradahkesuarkan vaarjelimmiesoejkesje *raeriestimmine väärhkojde båata mejtie maahta vuarjasjidh vaarjelidh.* Lästoe ij leah ållesth. Maahta jeatjah väärhkoeh vuarjasjidh goh vaarjelimmievörtegs, dej seamma vaarjelimmiedamtsvæhtaj mietie. Saemien väärhkoeh sæjhta aktöorigujmie rååresjidh juktie vuarjasjidh mejtie leah sjyöhtekhe väärhkojde vaarjelidh.

*Lissiehtamme digitaale baahtseme väärhkoematerijellese lea vihkeles gaaltije histovrijem jih aerpievuetien daajroem äehpiedehtedh, jih saemien gielem vielie nuhtjedh jih evtiedidh. Väärhkoeh edtjieg hijen vitenskapeles väaromem vedtedh saemien reaktatsiehkieh, jih individuelle jih ektie reaktajearsoesvoetem dokumenteeredh. Vaarjelimmiesoejkesje aaj jarngesne åtna digitaale sjugniedamme väärhkoeh jih väärhkoeh mah leah mijjen tijjen sjugniedamme.*

Soejkesje aktem metodebieliem jih aktem praktihkeles bieliem åtna. *Golme vaarjelimmiedamtsvæhtah* leah dorjesovveme juktie saemien väärhkoeh vaarjelidh. Juktie saemien väärhkoem vaarjelidh dellie akte jallh jienebh daejstie damtsvæhtijste byöroeh stièresne årrodh.

# Tjoahkkáj gæsos

Ájmon -Aajmojne-Áimmuin - Sáme priváhtaarkijva bisodimpládna I pládna gáktu nanostuhttet, bisodit ja sadjihin adnet valljudagáv sáme arkijvajs. Plána vuodo I jáksát ulmev åbbålasj sebrudakduodastahttemij. Sáme bisodimplánan la arkijvva ja duodastus ma gulluji sáme sebrudahkaj, sámegiellaj ja ávddånbime Sámen gájksáme- ja iemeálmukperspektijvan. Bisodimpládna I ásadum rijkajgasskasasj riektáåvddåname iemeálmugij ja unneplågoj gáktuj.

Sáme arkijvan la nasjonalalásj ávdåsvásstádus sáme duodastibmáj ja galggá gáhttjot ietjá bisodiminstitusjávnåjt aktisasjbargguja avtastallamij. Ásaduvvá sáme arkijvvavärmádahka, ja dálvervuorká ma gulluji Sámedikke hálldadibmáj gáhtjoduvvi värmádahkaj sebrutjít. Värmádahka galggá dágástallat vuorodimijt, barggojuogjt, máhttosirddemav, digitaliserimav ja dábmarisavtastallamav. Aktisasjbargo vuodo I luohzádus, vieledus ja máhtudahka.

Priváhtaarkijva li arkijva vidnudagájs, dájmadagájs ja priváhta ulmutjíjs. Juohkem sebrudaksuorgij gáktuj le anedum vaj dájmadiddje gænna li arkijva boahtá ávddán. Tjelggitjít sebrudaksuorgijt li sáme kategorijja anedum aktan æladuskåvdåj Statistisk sentralbyrå:as. Kategorija degu sáme giella, boatsojæládus, guolástibme, bivddo, tjoahkkim, duodje, gávvim ja filmma li sierraláhkáj nammaduvvam.

Bisodimplánan juohkka sebrudaksuorggáj le lissta oajvvadusáj arkijvajda ma máhtti árvustaláduvvat bisodibmáj. Lissta ij la dievalasj. Ietjá arkijva aj máhtti árvustaláduvvat bisodibmáj, sæmmi gájbbádusáj gáktuj. Sáme arkijvva sihtá guládallamav dájmadiddjjí árvustalájtjí arkijvajt bisodibmáj.

Ienep digitála máhttelisuoda bessat arkijvvamateriállaj le ájnas gálldo gá galggá buktet ávddán histåvråv, árbbediedov ja sámegiela giellaano lassánimev ja ávddånímev. Arkijva galggi viehkedit diedalasj vuoduj sáme riektá ja ájnegasj ja aktisasj riektáoaggásvuoda duodastibmáj. Bisodimpládna aj tjalmostahttá digitála arkijvajt ja arkijvajt mijá ájgen buvtaduvvam.

Plánan la metåvddåoasse ja praktihkalasj oasse. Gålmå bisodimgájbbádusá li ásadum sáme arkijvaj bisodime gáktuj. Sáme arkijva ma galggi bisoduvvatt vierttiij avtav jali ienep bisodimgájbbádusájs dievddet.

# Sammendrag

*Ájmon-Aajmojne-Áimmuin - Bevaringsplan for samiske privatarkiv* er en plan for å sikre, bevare og tilgjengeliggjøre et bredt utvalg av samiske arkiver for å nå målsettingen om *helhetlig samfunnssdokumentasjon*. Samisk bevaringsplan omfatter arkiv og dokumentasjon av betydning for det samiske samfunn, samisk språk og utvikling av Sápmi i et allsamisk og urfolksperspektiv. Bevaringsplanen er utarbeidet innen rammene av *internasjonal rettsutvikling* for urfolk og minoriteter.

Samisk arkiv har et nasjonalt ansvar for samisk dokumentasjon og vil invitere andre bevaringsinstitusjoner til samarbeid og samhandling. Det etableres et samisk arkivnettverk, og museumssidaene som er under Sametingets forvaltning, inviteres til å delta i nettverket. Nettverket vil diskutere prioriteringer, arbeidsdeling, kompetanseoverføring, digitalisering og effektiv samhandling. Samarbeidet vil bygge på tillit, respekt og kompetanse.

Privatarkiv omfatter arkiv etter bedrifter, organisasjoner og personer. En inndeling i *samfunnsmråder* er brukt for å presentere aktører som har privatarkiv. For å beskrive samfunnsmrådene er samiske kategorier benyttet sammen med næringskoder fra SSB. Kategoriene samisk språk, reindrift, fiske, jakt, sanking, duodji, foto og film er nevnt spesielt.

For hvert samfunnsmål område lister bevaringsplanen opp *forslag til arkiv som kan vurderes for bevaring*. Listen er ikke uttømmende. Andre arkiv kan vurderes som bevaringsverdige, da etter de samme bevaringskriteriene. Samisk arkiv ønsker dialog med aktørene for å vurdere om arkivene er aktuelle for bevaring.

*Økt digital tilgang* til arkivmateriale er en vesentlig kilde til presentasjon av historie, tradisjonell kunnskap og økt bruk og utvikling av samisk språk. Arkivene skal bidra til et godt vitenskapelig grunnlag for dokumentasjon av samiske rettighetsforhold og individuell og kollektiv rettsikkerhet. Bevaringsplanen har også fokus på digitalt skapte arkiv og arkiv skapt i vår tid.

Planen har en metodedel og en praktisk del. Det er utviklet *tre bevaringskriterier* for bevaring av samiske arkiv. For å bevare et samisk arkiv bør ett eller flere av disse kriteriene være oppfylt.

Davvisámegillii jorgalan: Berit Margrethe Oskal  
Julevsámegillii jorgalan: Marita Elise Turi  
Lullisámegillii jorgalan: Ellen Bull Jonassen  
Hábmen: TBWA\Norway

# Summary

*Ájmon-Aajmojne-Áimmuin – The Sámi Acquisition Action Plan* – is an action plan to secure, preserve and make available a wide range of Sámi archives to achieve the goal of a *comprehensive documentation of society*. The Sámi Acquisition Action Plan includes archives and records of significance to the Sámi society, the Sámi language, and the development of Sápmi from an all-Sámi and indigenous perspective. The action plan has been drawn up within the framework of *international legal development* for indigenous peoples and minorities.

The Sámi Archives has a national responsibility for Sámi documentation and will invite other institutions that preserve Sámi archives to *cooperate and interact*. A Sámi archives network is being established, and the museum siidas under the administration of the Sámi Parliament are invited to participate in the network. The network will discuss priorities, division of efforts, competence transfer, digitization, and efficient interaction. The collaboration will be built on trust, respect and competence.

Private archives include archives by companies, businesses, and individuals. A division into different *sectors of society* is used to present the record creators. To describe each sector of society, Sámi categories are used together with business codes from Statistics Norway. The categories Sámi language, reindeer herding, fishing, hunting, gathering, duodji, photography and film are mentioned specifically.

For each sector of society, the action plan has *proposed archives that can be considered for preservation*. The list is not exhaustive. Other archives can be assessed as worthy of preservation, according to the same criteria. The Sámi Archives wants a dialogue with the records creators to assess whether the archives are suitable for preservation.

*Increased digital access* to archive material is an essential source for the presentation of history, traditional knowledge and increased use and development of the Sámi language. The archives will contribute to a good scientific basis for documentation of Sámi rights and individual and collective legal rights. The action plan also focuses on digital born archives and contemporary archives.

The action plan has a methodological part and a practical part. *Three acquisition criteria* have been developed for the selection of Sámi archives for preservation. In order to preserve a Sámi archive, one or more of these criteria should be met.



# Odđa sámi seailluhanplána

The International Council on Archives (ICA) universálala julggaštusa mielde arkiivvaid birra leat arkiivvat aktolágan ja buhttekeahthes árbbit mat sirdojuvvojtu buolvvas bulvii. Sámi arkiiva lea sámi kultuvrra, ovddešáiggi ja dáláláiggi historjjá gáldu. Sámi arkiivahivvodat seailluhanásahusain lea unni, ja lea dárbu seailluhit eambbo priváhtaarkiivvaid. Seailluhanplána čielggada maid Sámi arkiiva atná iežas ovddasvástadussuorgin, guđet aktevrrat árvoštallojuvvajt seailluhanárvisažjan ja guđiid doaibmabijuid ja vuoruhemiid mielde Sámi arkiiva áigu bargat.

Aktevrrat mat leat čielggaduvvon pláanas, leat vuosttažettiin sámi aktevrrat main lea guhkes historjá. Aktevra dán oktavuođas lea fitnodat, organisašuvdna dahje eankilolmmoš mas lea arkiiva man sahttá árvoštallat seailluhanárvisažjan Sámi seailluhanplána eavttuid mielde. Sámi arkiivvain leat ollu njálmmaš gáldut nu go personnnalaš mitalusat ja luodit. Dát gáldojoavku ferte seailluhuvvot. Sáhttá maiddái leat áigeguovdil hákhat dokumentašuvna ollu surrgiin gos gávdno unnán ovdalačcas. Lea hoahppu digitaliseret boarráset jietnabáttiid, govaid ja filmmaid danne go dán lágan diehtogálduin lea ráddjejuvvon eallinahki.

Sámi priváhtaarkiivvaid seailluhanplána gusto 3-5 jagi ja galgá evaluerejuvvot dan manjnel.

## Kontinuitehta ja nuppástuhttin

Seailluhanplána čállojuvvo min áiggis ja fátmasta maiddái odđaset sámi arkiivvaid mat leat ráhkaduvvon digitálalačcat. Websiiddut, e-poasttat ja sosiála mediat leat dehálačcat seailluhanoktavuođas. Sáhttá leat áigeguovdil šiehttat eankilolbmuiguin, fitnodagaiguin dahje organisašuvnnaiguin čohkket websiidduid ja sosiála mediaid.

Sámi arkiivvas lea nationála ovddasvástádus seailluhit sámi dokumentašuvnna. Dál leat vuos unnán sámi arkiivvat mat leat seailluhuvvon, ja seailluhanárvisaš arkiivvat leat hui bieđgguid geografalačcat. Danne lea ovttasbargu nationála, regionála ja báikkálaš seailluhanásahusaid gaskka dehálaš.

Seailluhanplána čájeha guđiid arkiivvaid Sámi arkiiva árvoštallá seailluhit ja manne. Dat addá einnostahttivuoda ovttasbargoguimmiide, ja dat čilge ja dokumentere boahttevaš arkiivageavaheddjiid valljodaga. Aktevralistu ferte dađistaga odasmahttojuvvot ovttasráđiid seailluhanásahusaiquin ja arkiivageavaheddjiiguin. Ahte aktevra lea Sámi seailluhanlisttus mielde, mearkkaša vuosttažettiin ahte arkiiva meroštallojuvvot seailluhanárvisažjan ja berre árvoštallojuvvot geigejuvvot seailluhanásahussii. Dat ii mearkkaš ahte arkiiva ferte geigejuvvot juste Sámi arkiivii. Sáhttá maiddái eará seailluhanásahussii geigejuvvot. Dán čielggadit arkiivaeaggádat ja seailluhanásahusat gaskaneaset.

# Struktuvra ja metoda

Seailluhanplána čalmmustahttá barggu ulbmila ja maiddái plána struktuvrra, huksehusaja metoda. Servodatsuorggit oktan aktevrraiguin mat árvvoštallovuvvojít seailluhanárvisažjan čielggaduvvojít. Plánas lea maiddái plána ovttasdoibmamii eará suodjalanásahusaiguin.

Sámi seailluhanplána geavaha seamma metoda go Arkíivadoaimmahaga 2020 seailluhanplána, seammás go lea heivehuvvon nu ahte čilge sámi servodateallima, sámi ealáhusaid ja sámi kultursurggiid. Suorggit giella, boazodoallu, duodji, guollebivdu ja meahcásteapmi leat čilgejuvvon erenoamážit. Govva- ja filbmamediašlájat čielggaduvvojít maid sierra.

Sámedikki mearrádus ášsis SP 023/13 Sámediggediedáhus sámi dáidaga ja kultuvrra birra geavahuvvo vuodđun. Sámedikki mearrádus kulturealáhusaid, kultuvrra ja kreatiiva ealáhusaid birra geavahuvvo maiddái seailluhanplána vuodđun. Plána lea dasa lassin juhkojuvvon servodatsurggiide SSB NÆRING/ SN2007/NACE nammasaš kategoriijaid vuodul ja eaktodáhtolaš organisašuvnnaid riikkaidgaskasaš kategoriserenstandárdda ICNPO vuodul. Servodatsuorggit leat čilgejuvvon oanehaččat oktan gullevaš aktevralisttuin.

Arkiivvat leat erenoamáš dehálaččat álgoálbmot- ja minoritehtagielaid seailluheapmáí ja áimmahuššamii miehtá máilmimi. Dokumentašuvdna mii sihkkarastá sámi giellaovdáneami vuodu lea ge danne guovddáš ja čađamanni dimenšuvdna plánabarggus.

Arkiivvat mat sistisadollet persovdnadieđuid hálddašuvvojít persovdnasuodjalus- ja GDPR-njuolggadusaid mielde.

*«Ovttasbargu  
galgá vuodđustuvvot  
luohttámuššii,  
doahttaleapmái ja  
gelbbolašvuhtii.»*

Kulturdepartemeanta, Gulaskuddannotáhtta, 2021.

# Ovttasdoaibman

Seailluhanplána galgá veahkkin plánalaččat seailluhit sámi dokumentašuvnna seailluhanásahusain miehtá riikka. Ulbmil lea sihkkarastit seailluhanárvisaš dokumentašuvdnnavalljodaga manjt áigái ja rahpat dan geavahussii. Seammás galgá plána leat inspirašvdnan seailluhanásahusaide miehtá riikka. Lea sávaldat ja dárbu ahte šaddá buoret arkiivaovttasbargu Sámis riikkarájiid rastá.

Seailluhanplána čielggada iešguđet seailluhanásahusaid ovttasdoaibmanrámmaid ja -vugiid ja čilge Sámi arkiivva rolla jabargguid. Dát áššit čilgejuvvorit dárkleappot kapihtalis seailluhanásahusaid ovttasbarggu birra.

Seailluhanásahusat galget aktiivvalaččat bargat plána mielede ja váldit oktavuođa arkiivaeaggádiiguin čielggadan dihte vejolašvuoda geiget arkiivva. Dávjá sahttá leat áddjás proseassa oččodit arkiivageigensoahpamuša. Lahkonanvuohki mas seailluhanásahusat ieža árvalit ovttasbarggu, sahttá leat beaktileabbo ja eambbo einnostahhti go vuordit aktevraaid váldit oktavuođa seailluhanásahusain ja jearrat geigema birra.

Seailluhanplána lea identifiseren 445 aktevrra main sáhttet leat seailluhanárvisaš arkiivvat. Dat leat juhkojuvvon servodatsurggiide. Guđe aktevraiguin ja gallásiiguin Sámi arkiiva ieš hálliida váldit oktavuođa, lea vuoruhemiid, áigumušaid ja kapasitehta duohken. Gulahallan seailluhanásahusaiguin deattuha bargojuogu ja gii galgá váldit ovddasvástádusa guđe arkiivva hárrái. Dát lea arkiivva fáktoriid duohken, nugo geográfalaš gullevašvuhta, ahki, fáddá, mediašláđa, bargojuohku dahje seailluhanásahusa beroštussuorgi, arkiivva sturrodat, guoros magasiidnasadji jna. Dákko lea dárbu oktilaččat gulahallat seailluhanásahusaiguin.

## S Á M I A R K I I V V A B I R R A

Sámi arkiivvas lea nationála ovddasvástádus áimmahuššat sámi dokumentašuvnna. Arkiivvat sihkkarastojuvvorit boahtteáigái erenoamáš magasiinnain.

Politihkkárat, dutkit, sámi ásahusat, searvvit, orohagat, guolástansearvvit, njuovahagat ja eará fitnodagat sirdet (geigejít) arkiivvaideaset deike vai diehtu ii mana dušái boahtteáiggis. Dáppé leat maiddái almmolaš ásahusaid arkiivvat vuorkkáin. Sámi arkiiva ovttasbargá eará seailluhanásahusaiguin sámi dokumentašuvnna seailluheamis.

## A R K I I V A D O A I M M A H A G A B I R R A

Arkiivadoaimmahaga servodatdoaibma lea bargat ovddidit beaktiles dokumentašuvdnahálddašeami ja sihkkarastit, seailluhit ja almmusin dahkat viiddis ja máŋggabealat oasi servodaga arkiivvain.

Stáhta, suohkanat ja priváhta suorggi arkiivvat dievasmahttet nubbi nuppi ja dokumenterejít servodaga iešguđetlágan vuolggasajin. Dát dokumentašuvdna veahkeha ollislaččat dokumenteret servodaga ja kultuvrra.

# Riikkaidgaskasaš rámmavuogádagat

Sámi suodjalanplána lea ráhkaduvvon álgoálbmogiid ja minoritehtaid riikkaidgaskasaš ja nationála riekteovddideami rámmavuogádagaid siskkobealde. ON álgoálbmotvuogatvuodaid julggaštusa artihkal 31 mielde lea álgoálbmogiin riekti seailluhit, mearridit, suodjalit ja ovddidit iežaset kulturárbbi, iežaset árbedieđu ja iežaset kulturdovdomearkkaid. Stáhtat galget ovttasráđiid álgoálbmogiiguin čađahit beaktilis doaibmabijuid čuovvolan dihte julggaštusa sisdoalu.

ICA Tandanya-Adelaide-julggaštus ráhkaduvvui 2019:s aktiivvalaččat doarjut ON álgoálbmotvuogatvuodaid julggaštusa geatnegasvuodaid. Rámmavuogádat bagada máilmimi riikkaarkiivvaid das movt álgoálbmotarkiivvat berrejít hálddašuvvot, ja movt stáhtaid riikkaidgaskasaš geatnegasvuodaid álgoálbmogiid ektui sáhttá áimmahuššat. Dás čujuhuvvo dasa ahte koloniála arkiivvat geavahuvvojedje duodaštit odđahutkiid doaimmaid, ráhkadir odđa identitehtakategorijaid ja áimmahuššat kolonisttaid mitalusaid, seammás go álgoálbmogiid historjá guđđojuvvui álgoálbmogiid oktasaš muitui.

Seailluhanplána sámi servodaga várás galgá leat mielde njulgeme dán dássehisvuoda arkiivvain ja sihkkarastit ollisläš sámi servodatdokumentašuvnna.

ICAs julggaštusa čuovvoleamis válđojuvvo ovdan ahte arkiivvat berrejít gávnahit odđa bargovugiid mat sihke árvvusatnet álgoálbmogiid máhttvuogádagaid ja mat ásahit saji ehtalaš reflekšuvdnii, almmá dubmema dahje duolbmama haga. Álbtmotrievtti vuodul deattuha Tandanya-julggaštus "fundamental trust and accountability in society" dárbbu. Viiddis sámi arkiivavuođu ovddideapmi mángga seailluhanásahusas galgá dáhpáhuvvat ovttasbargguin ja áddejumiin sámi servodagain. Oinnolašvuohhta, diehtojuohkin ja luohttámuša huksen leat guovddážis.

*«The ICA recognizes its responsibility to re-imagine the meaning of archives as an engaging model of social memory; to embrace Indigenous worldviews and methods of creating, sharing and preserving valued knowledge.»*

ICA, 2010

# Nationála rámmavuogádagat

## Sámi arkiiava servodatdoaibma

Sámi arkiiava lea arkiiavaásahus sámi servodaga váste. Sámegiella, árbevirolaš máhttu ja álgoálbmotperspektiiva leat vuodđun doibmii. Sámi arkivvas lea nationála ovddasvástádus ja ovttasbargá eará seailluhanásahusaiguin seailluhit sámi dokumentašuvnna. Sámi servodahkii lea dehálaš ahte valjít organisašuvnnaid, fitnodagaid ja olbmuid arkivamateriála seailluhuvvo miehtá sámi guovllu. Áigumuš lea čadahit árijalaš čohkkema mas sámi dokumentašuvdnahaváili identifiserejuvvo.

## Arkiivadoaimmahaga servodatdoaibma

Arkiivadoaimmahaga servodatdoaibma lea veahkkin ovddidit beaktilis dokumentašuvdnahálddašeami ja sihkkarastit, seailluhit ja almmusin dahkan viiddis ja mánggabeealat oasi servodaga arkiivvain. Bajimus arkiivaeiseváldin lea Arkiivadoaimmahagas ovddasvástádus fágalaš standárdtain ja njuolggadusain, almmolaš arkiivabargguid bearráigeahčus ja bagadallamis. Arkiivadoaimmahat galgá bidjat johtui bajimus dási nationála politihka arkiivasuoggis ja veahkkin ovddidit ja nannet arkiivasuorggi. Seailluhanásahussan lea Arkiivadoaimmahagas ovddasvástádus stáhta arkiivvaid ja vuoruhuvvon priváhta arkiivvaid guhkesáigásaš vurkkodeamis, almmusin dakhkamis ja gaskkusteamis.

## Sámedikki váldobargu kulturpolitihkas

Sámedikki váldobargu kulturpolitihkas lea láhčit diliid sámi dáidda- ja kulturdoaimmaid ovddideapmái. Márnggabeealat kultureallin nanne sámi gullevašvuoda ja identitehta ja váikkuha ealli báikegottiide gos olbmot háliidit ássat. Danne leat kulturdoaimmat dehálaččat sámi servodagas, maiddái ássamii. Sámi kulturbargu lea mielde ovddideame gullevašvuoda, loaktima ja eallinkvalitehta, lassin kulturuđot bargosajiide (Sámediggi.no).

## Sámi seailluhanplána

Seailluhanplána ulbmil lea:

- nannet arkiivvaid mearkkašumi sámi máhtolašvuoda ja dokumentašuvnna ohcamis
- identifiseret gealbo- ja kapasitehtahuksema dárbbu joksan dihte ollislaš servodatdokumentašuvnna ulbmila sámi servodagas
- vástidit mii sámi arkiiava sáhttá leat, álgoálbmotarkiivvaid Tandaya-julggaštusa ja sámi áddejumi mielde
- doaibmat reaidun mii (váikkuha eambbo ja) systemáhtalaččat seailluha ja almmusin dakhá sámi dokumentašuvnna olles AGM-suoggis (arkiivvat, girjerádjosat ja museat)

Plánabarggu čuovvoleapmin lea maiddái áigeguovdil bargat dainna movt arkiivamateriála ja museumateriála dievasmahttet nubbi nuppi.

Museagálvvuid, arkiivvaid, girjerádjosiid ja árbedieđuid ovttastahttin lea dakkár resursa maid sáhttá geavahit buorebut. Eambbo sámi priváhtaarkiivačoakkáltagat museain ja arkiivaásahusain bidjet vuodú museaid ja arkiivvaid gaskasaš ovttasbargui. Sámi arkiiava hálida láhčit dilálašvuodaid oktasáš ovddidanprošeavttaide oassin sámi AGM-ovttasbarggus.

## Digitaliseren

Dihtorteknologija lea mearkkašahti resursa álgoálbmogiid ovttasbargui miehtá máilmimi. Buorre digitála infrastruktuvra láhcá dilálašvuodaid rádjerasttideaddji ovttasbargui ja odđa čovdosiidda arkiivasuoggis. Teknologija buktá vejolašvuodaid seailluhit árbediedu ja nannet sámi giela ja kulturárbbi.

Sámediggi čujuha ássiid lassánan vuordámušaide digitála bávalusaide. Almmolašvuodas lea ovddasvástádus gozihit ahte sámi álbmogis leat buorit digitála bávalusat ja buktagat, ja gozihit ahte sámegiella lea ovttadássáaš dárogielain maiddái digitála arenas. Digitaliseren addá erenoamáš vejolašvuoda nannet sámegielaid ja nannet giellaarenaid dainna lágiin ahte eanet bávalusat sáhttet fállojuvvot ja lágiduvvot sámegillii. (Sámediggi SP Ášši 067/18).

Váilevaš digitaliseren dagaha ahte lea várra manahit dieđuid, go mángga diehtogaskkusteaddjis lea ráddjejuvvon doaibmanági, ovdamearkka dihte jietnabáttis. Danne galget stuorát oasit čoakkáldagain digitaliserejuvvot ja rahppojuvvot olbmuide.

Guhkesággeseailluheapmi ja historjjálaš dieđuid ja arkiivvaid almmusin dahkan Digitálaarkiiva bokte lea ángiruššansuorgi. Arkiivadoaimmahat fállá digitaliseret arkiivvaid mat vurkkoduvvojít sámi museain ja kulturasahusain. Sámi arkiivva 25 lagi ávvudeami oktavuodas 2020:s álggii Arkiivadoaimmahat digitaliseret sámi arkiivamateriála mii vurkkoduvvo seailluhanásahusain miehtá riikka. Dat nuvttá digitaliserenfálldat mii gusto buot mediašlájaide, ásahuvvui bisteavažžan ja galgá leat veahkkin

lasihit sámi arkiivamateriála Digitálaarkiivvas. Go arkiivamateriála lea digitaliserejuvvon, de galgá dat sáddejuvvot ruovttoluotta seailluhanásahussii mii ain galgá vurkkodit originálaid. Arkiivadoaimmahagas lea ovddasvástádus digitála mángosa guhkesáiggi vurkemii Digitálaarkiivvas.

Kulturárbedigitaliserema guovddáš Našunálagirjerádjosis Muoffies lea digitaliseren olles AGM-suorggi kulturár bemateriálaid. Bálvalussii gullet buot dokumeantavuđot kulturár bemateriálat arkiivvain, girjerádjosiin ja museain. Dat mearkkaša ahte dát bálvalus fátmasta buot seailluhanásahusaid smávva báikkálaš museaid rájes gitta stuorra čoakkáldagaide Arkiivadoaimmahagas.

AGM-suorggi dáfus mii lea olggobeadle Arkiivadoaimmahaga lea bálvalus dán rádjái dušše sisttidoallan jietna-, video-, filbma- ja govbadigitaliserema. Bábirarkiivva dáfus lea Arkiivadoaimmahat earret eará digitaliserehan buollinbearráigeahččanprotokollađ ja álbmotregistarkoarttaid. Nationálagirjerájus lea dál digitalisereme riikkabeahttiarkiivva Arkiivadoaimmahaga várás, ja dan válbmen ádjána mánga jagi. Buvttadanriekkis bábervuđot priváhtaarkiivvaid digitaliseremii buot AGM-ásahusaid várás ásahuvvo áramusat 2024 rájes.

*«Jus SÁM galgá sirdojuvvot boahttevaš  
buolvvaide, de ferte dat seailluhuvvot viidáset  
geavaheami bokte ja čohkkejuvvot, duodaštuvvot  
ja gaskkustuvvot nu ollu go vejolaš.»*

SÁM árbediehtu, Sámediggi, 2021

# Digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvat

Arkiivamateriála mii lea ráhkaduvvon sihke almmolaš ja priváhta suorggis manjemuš 30 jagis lea eanas digitálalaččat ráhkaduvvon. Digitála priváhtaarkiivvat sáhttet ovdamearkka dihte leat fiillat muhtun fiilavuogádagas, e-poasta-konttut, diehtovuođut, fágavuogádagat dahje eanet ovdánan arkiivavuogádagat fitnodagain dahje organisašuvnnain vissis sturroargas. Oktasaš buot digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivamateriála ektui lea ahte ferte čađahit aktiivvalaš doaibmabijuid vai dokumentašuvnna sáhttá seailluhit guhkit áiggi badjel.

Go digitála arkiivvat álkit sáhttet jávkat, de lea dehálaš aktiivvalaččat bargat ja vurkemádepmaí depotásahusain. Digitála addimmat seailluhanásahusain gohčoduvvojít arkiivabuvttusin. Arkiivabuvttus ferte áimmahuššojuvvot guhkit áigge badjel, vai dieđut leat olámmuttus boahtrevaš geavaheddjiide beroškeahttá vuogádagas dahje prográmmagálvvus.

Arkiivististihkka 2022 čájeha ahte digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvaid vuostáiváldin lea ain hástalus arkiivasuorgái. Ásahusaid lohku main lea digitálalaččat ráhkaduvvon priváhtaarkiiva ja vurkejuvvon GB-hivvodat čájeha ahte digitálalaččat ráhkaduvvon priváhtaarkiivva seailluheapmi lea bázahallan bábirarkiivvaid seailluheami ektui. Dávjá bohtet priváhta aktevrraid arkiivvat seailluhanásahussii muitobuncci dahje olgguldas garraskearru bokte. Muitobuncci dahje garraskearru dieđuin ii leat struktuvra mii heive guhkesáigge vurkemii. Guhkesáiggi vurkodeami lágideapmi gáibida gelbbolašvuoda mii máŋgga seailluhanásahusas ii leat.

Vaikko statistikhka čájeha ahte digitála priváhtaarkiivvaid addin ja vuostáiváldin ain lea manjelis, de leat mánggas seailluhanásahusain bargan systemáhtalaččat manjemuš jagiid gelbbolašvuodaloktemiin ja priváhta digitála arkiivvaid vuostáiváldimiin ja dan bokte háhkan dehálaš vásáhusaid. Danne lea vejolaš eambbo ovttasbargat digitála arkiivvaid vuostáváldima ja vurkema hárrái regionála ja báikkálaš priváhtaarkiivabarggus. Arkiivadoaimmahat lea ráhkadan čovdosa mainna sáhttá vuostáiváldit ja seailluhit digitála arkiivvaid sihkkaris vuogi mielde Digitálaarkiivva bokte. Ásahusat mat háliidit geavahišgoahtit Digitálaarkiivva seailluhančoavddusin fertejít dahkat soahpamuša Arkiivadoaimmahagain ovdal go besset sirdit iežaset arkiivabuktosiid.

# Sámi servodatdokumentašuvdna

Ulbumil lea vurket dokumentašuvnna iešguđet sámegielain ja suopmaniin, iešguđet áigodagain, iešguđet ahkejoavkuin, iešguđet guovlluin riikkas ja rastá riikkarájaid Sámis vai gokčá olles sámi servodaga. Lea maiddái dehálaš hákhat dokumentašuvnna mii ovddasta sierralágan oaiviliid ja beroštumiid.

Servodat vásicha stuorra ja jođánis nuppástusaid. Dát mielddisbuktá ahte lea dehálaš bidjat searaid dál hehttet ahte sámi máhttu jávká. Seailluhanárvosaš arkiivvaid identifiserema bokte ja seailluheami ja almmusin dahkama ovttasbarggu bokte sáhttá Sámi arkiiva ja eará seailluhanásahusat eastadit mágssolaš sámi máhtu mannamis duššái.

Ulbumil lea seailluhit mánggalágan arkiivvaid servodagas. Dát mielddisbuktá ahte stáhta, suohkaniid ja priváhta doaimmaid arkiivvat dievasmahttet nubbi nuppi ja dokumenterejít servodaga iešguđetge geahčastagas ja sajis. Almmolaš arkiivvat dokumenterejít almmolaš hálldašeami doaimma stáhtas, suohkaniin, ja fylkasuohkaniin. Almmolaš arkiivvat seailluhuvvojtit eisevalddiid mearräodusaid demokráhtalaš bearráigeahču dihte, dutkama ja historjjá gáldun ja ovttaskas olbmuid vuogatvuodaid dokumentašuvnna dihte. Priváhtaarkiivvat sáhttet leat sihke bábir, digitálalaččat ráhkaduvvon dokumentašuvdna, filbma, jietna ja govva. Dálá priváhtaarkiivvat ráhkaduvvojtit eanas digitálalaččat.

*«Sámejella -golle-giella- seailluha ja nanne min gulle-vašvuodja iežamet eatnamiidda ja álbmogii.»*

Sámiráddi. Tråante, 2017

*«Luohttámuš, eaktodáhtolašvuohta ja buorit oktavuođat priváhta arkiivvaeaiggádiid ja arkiivaásahusaid gaskka lea eaktun bures doaibmi priváhtaarkiivabargui.»*

Kulturdepartemeanta, 2021

Dain sáhttá leat stuora mearkkašupmi gáldun, sáhttet addit oalle dárkilis gova proseassain ja servodagas ja dain sáhttá leat mearkkašupmi identitehtahukssemis. Priváhtaarkiivvat leat ollu geavahuvvon, dávjá eanet go almmolaš materiála, earret eará danne go doppe leat nu ollu dieđut ja dokumentašuvdna lea nu mángabealat. Dat čájehit ovdamearkkaid ovttaskas olbmuid dahje joavkkuid jurdagii ja eallimiin, dahje movt muhtun doaibma váikkuhi muhtun guovllu servodahkii. Jus galgá oažžut ollislaš gova servodagas ja historjjás, de fertejit sihke priváhta ja almmolaš arkiivvat seailluhuvvot. Priváhta olbmot dahje priváhta doaimmat eai leat lága bokte geatnegohttojuvvon vuodđudit arkiivva dahje addit arkiivva, nugo almmolaš arkiivvat leat.

Sámi perspektiivvas mearkkaša dát dan ahte nu ollu arkiivvat go vejolaš seailluhuvvojtit ja almmusin dahkojuvvoytit almmolaš ásahusaid, organisašuvnnaid, fitnodagaid ja priváhta olbmuid bealis miehtá Sámi. Seailluhanásahusat berrejít sihkarastit unnán dokumenterejuvvon doaimmaid ja almmusin dahkat sámi kulturárbbi dan bokte ahte aktiivvalaččat čohkket, digitaliseret ja almmuhit sámegielat ja eará áššáiguoski dokumentašuvnna main lea mearkkašupmi sámi servodahkii.

Sámi seailluhanplána galgá váikkuhit dasa ahte lea álkit gávdnat gálduid sámi kultuvrras ja historjjás. Geavaheaddjít galget sáhttit geavahit arkiivva dutkama, historjjáaddejumi, identitehta ja riektesihkkarvuoda vuodđun.

# *«Sámi dokumentašuvdna, perspektiivvat ja jienat leat oassin davviriikkaid demokráhtalaš servodatovddideamis.»*

Davviriikkaid riikaarkiivárat, 2019

## Sámegiella

Sámegiella lea ovttaskas giellageavaheaddji váibmogiella, ja maiddái sápmelaččaid váibmogiella álbmogin, ja dat lea sámi servodaga ovdánahtima vuodđoárzu. Arkiivadokumentašuvdna lea sámi giellaovdánahtima guovddážis ja lea erenoamáš dimenšuvdna plánenbarggus. Gielladimenšuvdna lea mielde olles seailluhanplánas.

UNESCO lea klassifiseren muhtun sámegielaid hirbmosit dahje garrisit áitojuvvon giellan. Unesco lea cealkán ahte beasatlašvuohta arkiivii ja dokumentašuvdnii lea vuodđofaktor giela raššivuodas. Danne lea arkiivvaid almmusin dahkan dehálaš lihkostuvvanfaktor sámegielaid ealáskahttimis. Áitojuvvon gielaid dovdomearkan lea earret eará dat ahte gielat eai šat sirdojuvvo buolvvas bulvii ja dat eai sirdojuvvo odđa arenaide lunndolaččat, muhto dasa dárbbasuuvvo doarja. ICAs Expert Group on Indigenous Matters (EGIM) lea ožžon bargun guorahallat álgóálbmogiid metodaid álgóálbmogiid máhtu ovdanbuktimá duddjomis, juogadeamis, geavaheamis ja sihkkarastimis. Das čujuhuvvo man málssolaččat arkiivvat leat álgóálbmotgielaid njálmmálaš muitalusaid ja árbevirolašmáhtu seailluheapmái ja almmusin dahkamii.

Njálmmálaš sírdin lea leamaš árbevirolaš vuohki fievrridit máhtu viidáseappot sámi servodagas. Sámi arkiiva ja Arkiivadoaimmahat hálddaša stuora oasi sámi vokálaarkiivvas ja njálmmálaš gielladokumentašuvnnas. Vokálaarkiivvain leat jearahallamat miehtá Sámi. Dehálaš gielladokumentašuvnna lassin leat jearahallamat sámi árbiedieđu ja dálááiggi gáldun. Beasatlašvuohta báddemiidda lea dehálaš eaktun áitojuvvon gielaid ealáskahttimis.

Sámi gielaid ja suopmaniid variánttaid sáhttá gullat dán suopmankártta bokte: Suopmankárta CálliidLágadus-Forfatternes Forlag, <http://www.calliidlagadus.org/web/?suopmanat>

Sámi arkiiva lea veahkkin ovddidan dán kártta vokálaarkiivvaid suopmaniskosiiguin.

## Ávnnaslaš ja ávnneskeahthes kulturárbi

UNESCO konvenšuvnnas ávnneskeahthes kulturárbbi suodjaleami birra meroštallojuvvvo ávnneskeahthes kulturárbi ná: «Ávnneskeahthes kulturárbi mearkkaša - geavahus, ovdanbuktimat, máhttu, dáiddut - ja dasa gulli instrumeantat, dávvirat, kulturdávvirat ja kultuvrralaš lanjat, maid servodagat, joavkkut, ja muhtun dáhpáhusain, ovttaskas olbmot dohkkehít oassin sin kulturárbbis. Dát ávnneskeahthes kulturárbi, mii lea sirdojuvvon buolvvas bulvii, oðasmahttojuvvvo dađistaga servodagas ja joavkkuid bokte iežaset birrasiid ektui, ovttasráđiid luonduun ja historjáin ja addá sidjiide identitehtadovddu ja oktilašvuoda, ...». (Konvenšuvnna ávnneskeahthes kulturárbbi suodjaleami birra, UNESCO, 17.10.2003).

Sámi kulturárbi lea oktasaš doaba dasa maid sámi servodat definere árvovođđun, sámi resursan ja sámi oktasaš opmodahkan sámi kultuvrras. Odđa diehtu ávnnaslaš ja ávnneskeahthes kulturárbbi birra eaktuda ahte lea vejolašvuohta háhkat vuodđogálduid ja luohtehahti dokumentašuvnna. Iešguđetláagan priváhtaarkiivvat sáhttet sistisdoallat dieđuid main lea stuurra árvu árbevieruid ja kulturárbbi máhtolašvuoda ealiheimis.

Suoma, Ruota ja Norgga riikaarkivárat deattuhit man dehálaš lea buoridit geavaheddjiid beasatlašvuoda sámi kulturárbaí.

Sámediggi oaivvilda ahte lea dárbu oažžut buoret gova ja máhtu iešguđetláagan sámi ávnneskeahthes kulturárbbi dilis, ja dalle leat doaibmabijut nugo kárten, duodašteapmi ja gaskkusteaapmi. guovddážis (Sámedikki mearrádus áššis SP 9/20).

## SÁMI KULTURÁRBI

Sámi kulturárbi lea oktasaš doaba dasa maid sámi servodat definere sámi kultuvrra árvovuodđun, sámi resursan ja sámi oktasaš opmodahkan.

Priváhtaarkiivvat olbmuid manjs geat leat dahje leat leamaš árbevieru oassin, ovdamearkka dihte duojis dahje ealáhusas, veahkehit dokumenteret mágssolaš máhtolašvuoda mii ovdal ii leat leamaš cálalačcat. Dákkár máhttu lea árbevirolačcat fievriduvvun viidáseappot njálmmálaš dieduid bokte. Seammás ii leat cálalaš dokumentašuvdna, jietna/vokála, luohti dahje govva doarvái ealihit ávnناسkeahtes kulturárbi boahkteáiggis.

Ávnناسkeahtes kulturárbi lea diehtu ealli kulturárbbi birra maid ovttaskas olbmot, joavkkut ja álbmogat geavahit ja hálldašit. Máhttu fievredduvvo dahje sirdojuvvo odđa buolvvaide dakko bokte ahte máhttu geavahuvvo, odasmahtto ja dolvojuvvo viidáseappot. Kategorijat ja ealáhusat mat erenoamážit namuhuvvojít dán seailluhanplánas, nugo giella, árbevirolaš máhttu, boazodoallu, guollebivdu ja meahcásteapmi leat visot ovdamearkkat dakkár surgiin main stuora oassi vuodđomáhtus lea ávnناسkeahtes kulturárbi. Máhttu boazodoalu, guollebivdu ja guolástanbáikkiid birra, movt goarrut buoremus gávttiid ja buvttadit dáiddaduijigid, sirdojuvvo odđa olbmuide geavatlaš bargguid bokte.

Lea erohus das ahte diehtit vuoinjalaš kulturárbbi birra ja máhttuit vuoinjalaš kulturárbbi. Vai ávnناسkeahtes máhttu fievredduvvo viidásit, de lea dárbašlaš duddjot, lávlut mánáidlálagiidi, fitnat guolástanbáikki ja giellat rievssatgielaid. Dušše aktiivvalaš geavaheami ja vásáhusa bokte sáhttá ávnناسkeahtes kulturárbi fievredduvvot viidáseappot ja odasmahttojuvvot.

Arkiivvat leat dehálaš lasáhussan ja diehtogáldun, erenoamážit danne go dain sáhttet leat sánit ja dajaldagat mat leat jávkan. Giella lea ávnناسkeahtes kulturárbbi gaskkusteaddji. Jus doahpagat ja dadjanvuogit jávket gielas, de geahnöhuvvá maiddái kulturárbi.

SÁM seailluhuvvo dan bokte go geavahuvvo ruovttus, mánáidgárddiin, skuvllain ja sámi árbevirolaš praksisiin nugo omd. duojis, boazodoalus, guolásteamis, eanadoalus ja meahcáteamis (SÁM árbediehtu, Sámediggi 2021).

AGM-suorgi (arkiiva, girjerájus ja musea) hálldaša iešguđetge osiid sámi kulturárbbis dan bokte ahte ealiha árbevirolaš máhtu duoji birra, dokumentere giela ja báikenamaid, dokumentere bivdobáikkiid ja seailluha ja gaskkusta luodi. Lea šaddagoahán dadistaga eambbo fuomášupmi dan hárrai ahte ávnناسlaš ja ávnناسkeahtes ovdanbuktimat leat čadnojuvvon oktii. Sámi museat barget ávnناسkeahtes kulturárbbiin ja raporterejít ovttas nationála museafierpmádaga museaiguin jahkásačcat iežaset barggu birra ávnناسkeahtes kultuvrra hárrai. Arkiivvat ja museat leat dehálaš aktevrat ávnناسkeahtes kulturárbebarggus, erenoamážit dan bokte ahte dokumenterejít vokálaarkiivvaid ja njálmmálaš gálduid.

Memory of the World (MoW) - Málmmi dokumeantaárbi lea UNESCO registtar áidnalunddot dokumeanttain ja čoakkáldagain arkiivvain, museain ja girjerádjosiin main lea stuorra áru dokumentáralaš kulturárbin. Riikkaidgaskasaš Memory of the World-registarís gávdnojít earret eará Sophus Tromholta govat Guovdageainnus 1882-83 ja nuortalaš Gramota-arkiiva Suenjelis Suoma bealde.

Norgga dokumeantaárbi lea Norgga oassi UNESCO's Memory of the Word registraris. Norgga dokumeantaárbi galgá čalmmustahtit man dehálaš lea áimmahušsat kulturárbbi dokumeanttaid, arkiivva, giehtačállosiid, goavid, filmma ja jienaid bokte. Dássážii leat unnán ovdamearkkat sámi arkiivvain Norgga dokumeantaárbbis. Danne ávžjuha Sámi arkiiva seailluhanásahusaid nammadit sámi servodaga arkiivvaid Norgga dokumeantaárbin.

## Riikkaidgaskasaš, miehtásámi ja álgoálbmotovttasbargu

Miehtásámi davviriikkalaš ovttasbargu sámi arkiivaásšiin lea álfárot dehálaš. 2019:s bidje Suoma, Ruota ja Norgga Riikkaarkivárat rádjerasttildeaddji sámi arkiivahástalusaid ášselistui dainna sávaldagain ahte buoridit, sihkkarastit ja almmusin dahkat sámi arkiivamateriála dán golmma davvirikká riikkarájjid rastá. Dán ovttasbarggu joatkkan ásahuvvui oktasaš stívrenjoavku NordSam.

Nuohti lea digitála ohcanportála mas lea oktasaš beassanvejolašvuhta iešguđetlágan sámi arkiivvaide. Nuohtti lea dehálaš riikkaidgaskasaš ovttasbargui ja dat lea ohcanportála mii addá sámi servodahkii digitála vejolašvuoda beassat geavahit sámi arkiivamateriála ja kulturárbbi. Portála lea ráhkaduvvon oassin prošeavttas Digital Access to the Sámi Heritage Archives (2018-2021), maid EU-prógrámma Interreg Nord ruhtada. Leat ráhkaduvvon ehtalaš njuolggadusat portála geavaheapmái mat addet geavaheaddjái máhtu movt arkiivamateriála mii gullá sámi kulturárbbái sahttá geavahuvvot árvvoláš vuogi mielde.

Ovttasbargu riikkarájjid rastá lea maid vuođđun oktasaš giellabargui. Lea vejolašvuhta čohkket, vurkkodit ja almmusin dahkat sámegielat dokumentašuvnna, njálmmálaš mualalusaid ja árbevirolaš máhtu, maid fas sahttá geavahit oktasaš sámi arkiivačovdosiidda ja dihtor- ja giellateknologija ovddideapmái.

## Duohtavuhta ja soabadeapmi

2023:s ovddidii Norgga Duohtavuoda- ja soabadankommišuvdna iežas barggu dáruiduhttinpolitihka birra ja dan vearrivuoda birra mii lea čađahuvvon sápmelaččaid, kvenaid ja norggasuopmelaččaid vuostá. Sullasaš bargu lea ovdal dahkkojuvvon Kanadas, Ruonáeatnamis, Australias ja Lulli-Afrikkás. Arkiivvaid mearkkašupmi ja beasatlašvuhta kommišuvdnabarggus deattuhuvvo. Kanada Duohtavuoda- ja soabadankommišuvdna ávžžuha lihttovalddálás ráđdehusa sihkkarastit ahte internáhttaskuvllaaid arkiivvat leat olámuttos ja ahte čađahuvvo nationála arkiivageahcadeami vai álgoálbmogat besset gullat duohtavuoda internáhttaskuvllaaid olmmošvuigatvuodarihkkumiid birra ja mii daid duogášulbmil lei. Sii ávžžuhit maiddái ahte nationála arkiivapolitihkka geahčaduvvo ovttasráđiid álgoálbmogiiquin, dainna jurdagiin ahte identifiseret buoremus geavada ja árvvoštallat man muddui nationála arkiivapolitihkka čuovvu ON álgoálbmotjulgaštusa (Calls to Action, 2015).

Norgga Duohtavuoda- ja soabadankommišuvnna nammadeami oktavuodas mearridii Stuoradiggi ahte dokumentašuvdna manjnel kommišuvdnabarggu galgá sirdojuvvot Arkiivadoaimmahakhii. Arkiivadoaimmahat lea mearridan ahte materiála galgá geavahuvvot dutkama várás. Okta Duohtavuoda- ja soabadankommišuvnna árvalan doaibmabijuin lea našuvnnalaš gealboguovddáš dáruiduhttinpolitihka ja vearrivuoda birra, mas lea ovddasvástádus dutkamis, duodašteamis, gaskkusteamis ja soabandanbarggus. Guovddáš galgá ovttasbargat Arkiivadoaimmahagain gaskkustit persovnnalaš mualalusaid maid duohtavuoda- ja soabadankommišuvdna lea čohkken.

Odđa sámi priváhtaarkiivvaid seailluhanplána šaddá reaidun Sámi arkiivii kommišuvnna evttohusa čuovvoleamis. Dát mearkkaša čohkket, sihkkarastit ja almmusin dahkat eanet dokumentašuvnna mii ovttaskasat dahje ovttas sahttá buvtihit máhtu, historjjá, duohtavuoda ja soabaheami.

## Máhcaheapmi

Riikkaidgaskasaččat lassána beroštupmi repatrieret/máhcahit dehálaš kulturárbbi ruovttoluotta ruovtturiikii. Båāstede lea prošeakta man ulbmil lea máhcahit sámi museadávviriid museaide mat gullet Sámedikki ovddasvástádussuorgái. Máhcaheapmi lea maid oassin Tandanya-Adelaide-julffaštusa dohkkeheamis ahte galgá máhcahit arkiivamateriála go vuodđoservodat dáhttu dan.

Arkiivadoaimmahagas gávdnojít ovdamearkkat dasa ahte arkiivamateriálat main lea erenoamáš čanastat Sápmái leat sirdojuvvon Riikaarkiivavistti magasiinnas Oslos Sámi arkiivii. 2021:s sirdojuvvoyedje Lappekodicilla álgočállosat, mii lea Dánmárku-Norgga ja Ruota gaskasaš 1751 rádjasoahpamuša lasáhus, sámi servodahkii ja Sámi arkiivii. Gonagas Harald lei dán allaáiggalaš geigema vihtánin (Jahkeraporta, Arkiivadoaimmahat, 2021). Dan manjel leat vel anet dokumeanttat sirdojuvvon Sámi arkiivii.

Dakkár arkiivvaid máhcaheapmi main lea alla symbolaárvu sámi servodahkii, mielddisbuktá dávjá materiála mii ii goassege leat leamaš sámi servodaga háld dus. Govat ja eará dokumentašuvnnat sahttet almmatge maid máhcahuvvot sámi servodahkii digitálalaš almmusin dahkama bokte. Nuohtti-portála lea ásahuvvon materiála sirdima molssaeaktun dan bokte ahte dat boahtá olámuddui digitálalaččat. Digitálala servodagas sahttá digitálalaš beassan materiálii leat seamma ávkálalaš go fysalaš sirdin. Digitálala veršuvnnaid sahttá geavahit vaikko goas, gos ja vaikko gii ihkinassii.

Máŋga riikkaidgaskasaš govvejeaddji ja kulturbargi hálidot addit govoid mat leat govvejuvvon sámi guovlluin Sámi arkiivii, ja dieinna lágiin máhcahit materiála sámi servodahkii (Jahkeraporta, Arkiivadoaimmahat, 2019). Sámi arkiiva lea mielas oažžut dákkár govoid. Gáibiduvvo dattetge ahte govat ja filmmat addojuvvojít eai ge deponerejuvvo, ja ahte materiála almmusin dahkkojuvvo Fotowebas/Digitálaarkiivvas.

Sámi govoid, filmmaid, luđiid ja eará dokumentašuvnna identifiserema ja máhcaheami bokte sahttet ain eanet, ássháigullevaš ja rivttes diedut ja metadiedut lasihuvvot materiálii sámi konteavsttas. Dán ládje boahtá materiála eambbo oidnosii ja olámuddui. Vejolaš boasttuvuodđaid sahttá divvut ja loavkašuhti ovdanbuktimá sahttá merket riikkaidgaskasaš TK-Labels mielde árbevirolaš máhtu geavaheami birra (Loahpparaporta Sámi metadiedut, AV 2022) vuodul. Máhcaheapmi addá maiddái vejolašvuodđaid geavahit sámegiel fágatearpmaid materiála birra.

*«... Lagasvuhta olbmuide geaidda arkiivvat gusket, lea dehálaš. Mii oaivvildit ahte sámi gáldut seilot buoremusat sámi birrasis, sámi oktavuodđas.»*

Riikkaarkivára Inga Bolstad

# Seailluhanásahusaid ovttasbargu

## Priváhtaarkiivvaid seailluhanásahusaid birra

Sámi priváhtaarkiivvaid seailluhanplána lea oassin priváhtaarkiivvaid seailluhanplánaid fierpmádagas maid fylkakoordinerejeaddji ásahusat ja nationála seailluhanásahusat hábmejít. Arkiivadoaimmahagas lea nationála ovddasvástádus oktiuheivehit fierpmádaga, ja fylkkain lea ovddasvástádus seailluhit priváhtaarkiivva regiovnnain. Buot regiovnnain leat sierra priváhtaarkiiva-fierpmádagat.

Buot seailluhanásahusat Norggas sáhttet geavahit sámi seailluhanplána sámi dokumentašuvnna seailluheami oktavuođas, ja dat galgá leat vuodđun suodjalanásahusaid gulahallamii ja sin suodjalanplánaid oktiuheiveheapmái.

Dál lea juo ovttasbargu seailluhanásahusaid gaskka, sámi museasearvvi ja Priváhtaarkiivvaid koordinemerema nationála fierpmádaga bokte. Ovdal ii leat leamaš sierra ovttasbargoformum sámi priváhtaarkiivvaid seailluheami hárrái. Sámi arkiiva hálíida ásahit ovttasbargofierpmádaga sámi dokumentašuvnna seailluheami ektui.

Seailluhanplánain leat seailluhanásahusat logahallojuvvon ja sin erenoamáš beroštumit leat čilgejuvvon. Danne čujuha Sámi arkiiva fylkkaid mielde plánaide, iige namut buot suodjalanásahusaid dás.

## Sámi arkiiva - ovddasvástádus

Ovttasbargu ja oktiuheiveheapmi arkiivasuorggi eará aktevrraiguin sámi arkiivvaid seailluheami oktavuođas lea mearrideaddjin ollislaš servodatdokumentašuvnna oktasaš ulbmila ollašuhttimis.

Sámi arkiivas galgá leat njunuš ja oktiuheiveheaddji rolla sámi dokumentašuvnna sihkkarastimis ollu iešguđetlágan suodjalanásahusain. Sámi arkiivas šaddá dákko bokte direktoráhtarolla mas lea vejolašvuhta álggahit doaimmaid sámi arkiivasuorggis, álggahit proseassaid, čađahit doaibmabijuid ja dahkat dárbbashaš mearrádusaid.

Sávaldat lea nannet ovttasbarggu sámi siviila servodagain, organisašuvnnaiguin ja ásahusaiguin main lea erenoamáš ovddasvástádus sámi kulturárbbi dáfus. Sámi arkiiva áigu geavahit seailluhanplána juohkit dieđuid nationálalaččat ja báikkálaččat dárbbu birra seailluhit eanet dokumentašuvnna sámi servodagas. Gulahallanbargu lea dehálaš vai buot ahkejoavkkut šaddet dihtomielalaččat das ahte sis sáhttet leat dehálaš dokumentašuvnnat servviin, fitnodagain dahje olbmuid manjis.

*«See Us, Hear Us, Walk with Us:  
Challenging and Decolonizing  
the Archive.»*

Tandanya-Adelaide, 2019

## Deaivvadanbáikkit ja ovttasbargu

Sámi seailluhanplána čuovvoleapmi gáibida beroštumi, ovttasbarggu ja ovttasdoaibmama fágabirrasiiguin. Arkiivadoaimmahaga siskkobealde ja olggobealde. Plána lea vuolggasadjin seailluhanásahusaid gulahallamii.

Lea dárbu formaliseret arkiivabarggu sámi arkivafierpmádaga ásaheami bokte. Sámi arkiva áigu bovdet museasiiddaid mat leat Sámedikki hálldášeami vuolde searvat fierpmádahkii. Dat leat Deanu- ja Várijat Museasiida, Nuorta-Finnmárku, RiddoDuottarMuseat, Oarje-Finnmárku, Davvíálbmogii guovddáš, Olmmáivággi Romssas, Várdobáiiki Musea, Evenášši Romssas, Arran Julevsámi guovddáš, Divttasuotna ja Saemien Sjite, Lullisámi musea ja kulturguovddáš, Snåase. Fierpmádaga sáhttá dárbbu mielde viiddidit.

Lagas ovttasbargoguoimmit leat Arkiivadoaimmahaga priváhtaarkiivvaid fierpmádat ja Sámi Museasearvi - Samisk Museumslag. Sámi arkiva ovttastahttá ovttasbarggu fásta čoahkkimiid bokte gos dieđut lonohallojuvvojtit, ja gos áigeguovdilis arkivii gullevaš čuołmmat digaštallojuvvojtit. Digaštallančuołmmat sáhttet leat vuoruheamit, bargojuohku, gelbbolašvuoda sirdin, digitaliseren ja beaktiles ovttasdoaibman. Ovttasbarggu vuodđun lea luohttámuš, árvvusatnин ja gelbbolašvuhta.

## Ovttasbargu digitaliserema hárrái

Digitálaarkiiva lea Arkiivadoaimmahaga arkivamateriálaid almmuhankanála. Arkiivadoaimmahat fállá digitaliseret arkivvaid mat vurkkoduvvojtit sámi museain ja kulturásahusain. Sámi arkiva bovde eará seailluhanásahusaid ovttasbargui vuoruhemiid, proseassačilgehusaid, bargojuogu ja gelbbolašvuoda juogadeami ektui.

Digitálalaččat ráhkaduvvon priváhtaarkiivva vuostáiváldin lea okta dakkár fáddá mainna fierpmádat sáhttá ovttasbargat. Servviid digitála arkivvat leat dehálaš dokumentašuvnnat mat álkit sáhttet láhpot jus dat eai seailluhuvvo dál. Ii buot seailluhanásahusain leat gelbbolašvuhta vuostáiváldit digitála arkivvaid. Sámi arkiva sáhttá bagadallat ásahusaid digitála arkivamateriála vuostáváldimis ja seailluheamis, ja fierpmádat sáhttá gávdnat dakkár bargojuogu mii mielldisbuktá ahte eai buohkat dárbbas máhttit visot go galget sihkkarastit digitála arkivvaid. Sámi arkiva sáhttá váikkuhit dasa ahte eará seailluhanásahusat sáhttet oažžut iežaset digitála arkivvaid guhkeságasaččat vurkejuvvot Digitálaarkiivva seailluhančovdossi.

Sámi organisašuvnnaid neahttasiidduid vurken lea dehálaš vai sihkkarastá digitála dokumentašuvnna seailluheamí sámi servodaga birra. Sámi arkiva sáhttá veahkehít dákkár vurkemii go šiehtadallá aktevraiguin. Fierpmádat berre maiddái dan oktavuodas árvvoštallat gávdnat oktasaš vuoruheamí movt seailluhit áigeguovdilis neahttasiidduid.

Arkiivaportálas besset olbmot oaidnit dieđuid arkiivamateriála birra. Geavaheaddjít sáhttet ohcat dieđuid ollu arkiváásahusaid arkiivamateriálain. Portála lea lunndolaš vuolggasadji sidjiide geat áigot guorahallat arkivvaid ja čađahit hivvodatanalysaid. Lea mihttomearri ahte nu ollu sámi arkivvat go vejolaš leat registrerejuvvon Arkiivaportálíi. Sámi arkiva sáhttá maiddái veahkehít seailluhanásahusaid fierpmádagas čovdosii guhkeságasaččat vurkejuvvot arkivaportalen.no: ii vai dat boahztá olámuddui buohkaide.

## Ovttasbargu luodđi, dáidaga, govaid ja filmmaid hárrái

Vuelie/luohti/vuolle/juoiggus lea okta dain boarráseamos musihkkavugiin málmmis, ja das lea iešvuhta mii gávdno dušše Sámis. Sámedikkis lea guhkit áiggi leamaš áigumuš bargat luodđi ásahuslaš ruovttuin (Reive Sámediggi, 2023). Dál leat hástalusat luodđi vurkkodeami ja almmusin dahkama ektui, seammás go lea dárbu suodjalit árbevirolaš luodđi. Dán kulturárbbi dokumentašuvdna ja almmusin dahkan lážášii dili ealáskahittimii, máhttosirdimii ja rekrutteremii. Lea vejolaš ásahusaide, organisašuvnnaide ja ovttaskas olbmuide ovttasbargat čohkket, vurkkodit ja almmusin dahkat ja maiddái ovttasbargat rájiid rastá Sámis luodđi ehtalaš njuolggadusaid ja juridihkalas suodjaleami hárrái, kulturárbin.

Sámi dáiddáriid ja dáiddárásahusaid arkiivvaid sihkkarastin-, suodjalan- ja almmustahtinčuolbma ferte čielggaduvvot. Dálá bargovuohki mielldisbuktá eanas oktavuodđain ahte sámi dáidda ja diehtojuohkin dáidaga birra sirdojuvvo ja sihkkarastojuvvo museas ja ahte dáiddáriid arkiivamateriála sirdojuvvo arkiivaásahussii.

Dát ortnet čađahuvvo vuordimis dassážii go Sámi dáiddamusea fysalaš rámmaeavttut viiddiduvvojtit stuorát dáiddamagasiinnain. Sámiid Vuorká-Dávviriid (SVD) plánejuvvon viiddideapmi Kárášjogas ja Sámi dáiddamusea odđa lanjat buktet odđa vejolašvuodđaid čohkket dáidaga ja gullevaš arkiivva (Sámediggi, ášši 015/22).

Sámediggeráđi čilgehusas sámi filmmaid birra čujuhuvvo dasa ahte filbmasuorgi lea unnán oidnosity Davviriikkain ja riikkaidgaskasaččat, ii ge ovttasge leat válđoovddasvástádus áimmahuššat sápmelaččaid arkiivafilmmaid (Sámediggeráđđi, ášši 008/23).

Sámi arkiiva áigu veahkkin sihkkarastiit sámi filmmaid seailluheami boahtteágái. Dál álggos áigu arkiiva fállat vuostáiváldit ja sihkkarastiit filmmaid ja arkiivadokumentašuvnna filmmaid birra. Dattetge lea vejolašvuhta almmusin dahkat sámi govaid ja filmmaid Digitálaarkiivvas.

Go museain ja arkiivaásahusain lea sámi govva ja filbma iežaset čoakkáldagair, de livččii oktasaš ehtalaš njuolggadusaid ráhkadeapmi almmuheami birra okta ovttasbargofáttáin. Ásahusaid ovttastahtima sáhttá digaštallat sámi arkiivafierpmádagas.

*«Go sánit eai šat bastte, goit go dadjá amas gillii,  
de lea dáidda basttihan dakkár dieduin maid ii  
sáhte badjelgeahččat.»*

Aili Keskitalo, SDS, 2017.

# Hábmet odđa dokumentašuvnna

Leat mánngas geat leat evttohan ahte arkiivaásahusat ja arkiivárat galget aktiivvalaččat searvat dokumentašuvdnaprosessii sihkkarastin dihte ahte buot servodatsuorggit ja joavkkut dokumenterejuvvojít ja ožžot čielga jiena arkivvain. Lakhkoneapmi lea nu ahte arkiivvat galget čielgaseappot čájehit iežaset aktiivvalaš servodatásahussan, mat eai dušše vállje daid dokumentašuvnnaid gaskkas mat juo gávdnojít, muhto maiddái ieža leat mielde háhkame dokumentašuvnna doppe gos dat válu. Dát oaħħposuorgi boħċċiidi historjáfagas ja arkiivafágas 1970-logus juo, muhto oaččui coavcci Amerihká arkiivára Helen Samuels artihkkaliin, Who Controls the Past, 1986:s. Arkiivateorija siskobalde leat mánngas čállán ovdamuniid birra geavahit dán lahkunanvuogi, erenoamážit minoritehtaarkiivvaid oktavuodas. Verne Harris, Eric Ketelar ja Richard Cox leat arkiivateoretiħkkárat geat leat almmuhan ávkkálaš artihkkaliid fáttá birra. Erenoamáš dehálažjan adnojuvvo čohkket duodaštusaid buhtten dihte bonjuvuodaid ja váilevašvuodaid mat čatnasit minoritehtaide, servodatsurgiide ja joavkkuide mat muðui leat unnán ovddastuvvon arkiivvain.

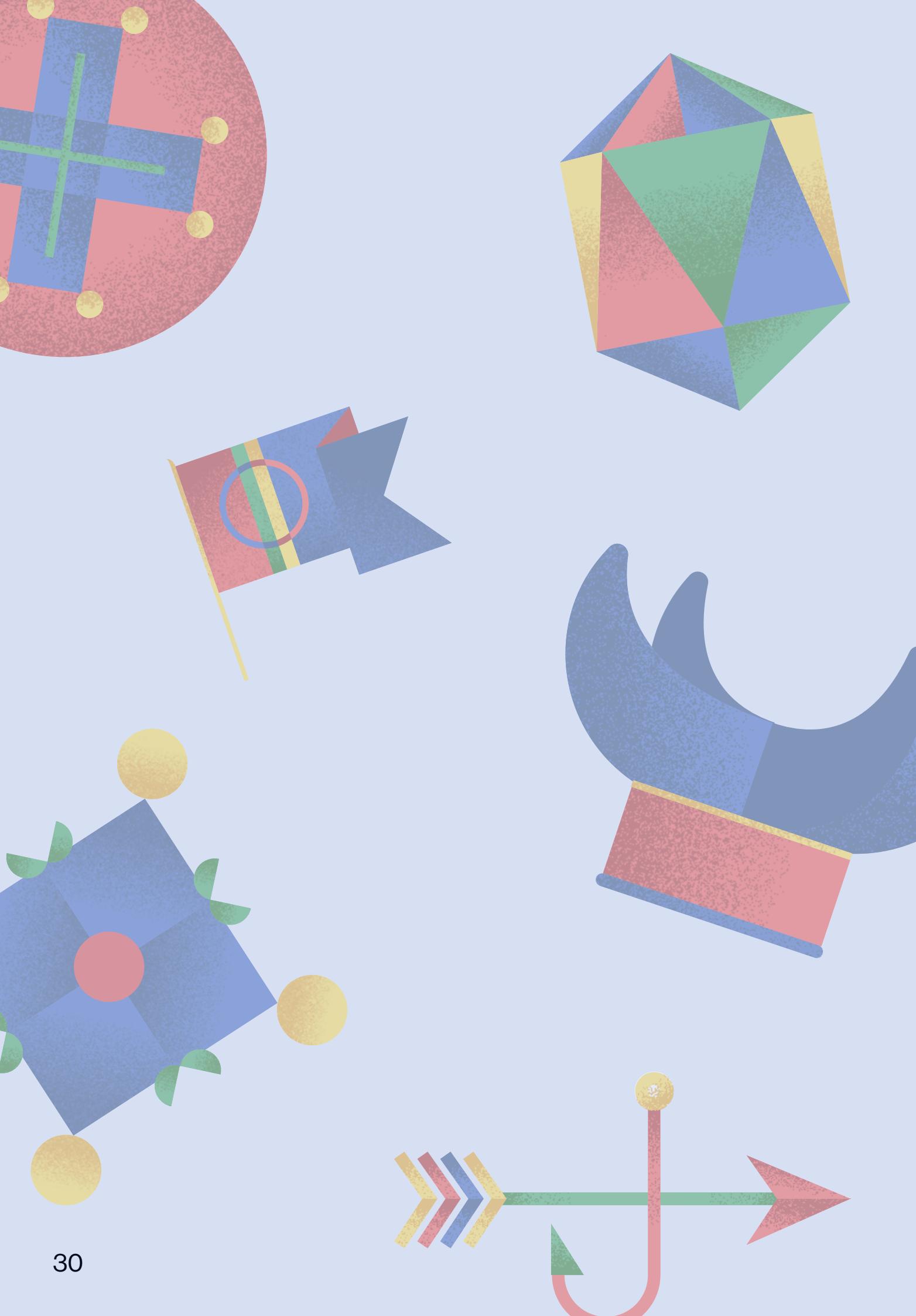
Norggas gávdnojít mánga ovdamearkka sullasaš bargguin arkiivasuorggis, mat dán rádjai leat leamaš eanas báikkálaš ja regionála vuolgaheamit. Ovdamearkan sáhttá namuhit Oslo gávpotarkiivva barggu mas dokumenterejuvvo mánngakultuvrralaš Oslo, 2007, prošeavta "HIT! HER! NÅ! Hele verden i Oppland» 2011 ja Skeıvt Arkiv mii dál lea hukseme eallinmuitočoakkáldaga.

Dákkár lahkunanvuohki sáhttá maiddái leat áigeguovdil sámi priváhtaarkiivabargui. Dan bokte ahte váldit vuolggasaji seailluhanpláñas ja identifiseret ráiggiid ja váilevašvuodaid ja álggahit dokumentašuvdnaproseassaid doppe gos leat unnán arkiivvat mat čuvgehit fáttáid ja fáttáid. Okta vuohki lea čađahit jearahallamiid ja dokumenteret jearahallamiid filmmaid, videoid ja jietnabáttiid bokte. Okta vuohki sáhttá maiddái leahkit dihtomielalaš das gos gávdno dokumentašuvdna maid lea veara seailluhit, ja aktiivvalaččat seailluhit buotlágan mediašlájaid, nugo sosiála mediaid, bloggaid, podkásttaid ja ruovttusiidduid. Jagi 2023 Fosen-akšuvnnat sáhttet leat vuolggasadjin jearahallamiidda ja sosiála mediaid aktiivvalaš čohkkemii seailluheami várás.

Geavaheaddjiválkkuheapmi lea dehálaš eaktu dokumentašuvdnačcohkkemis, ja čuorvvascealkka "li mihkkege min birra min haga" lea leamaš dehálaš minoritehtaarkiivvaid čohkkembarggsu riikkaidgaskasaččat. Seailluhanásahusaid rasttildeaddji ovttasbargu ja viiddis geavaheaddjiválkkuheapmi sáhttá hábmet odđa dynamihka ja buoret dihtomielalašvuoda dan hárrai ahte arkiiva lea oktasaš muitun. Lea dávjá deattuhuvvon ahte seailluhanásahusaid oktavuorta lagasbirrasií sáhttá nannejuvvot dan bokte ahte geavaheaddjít besset eambbo váikkuhit guđet dokumentašuvnnat surkejuvvojít boahtheágái. Dáinna lágiin sáhttá arkiivvain maiddái leat sadji persovnalaš mitalusaide, maid ássit ieža leat muitalan.

Sámi seailluhanoktavuođas sáhttá leat áigeguovdil háhkat dokumentašuvnna mángga suorggis gos lea unnán ovddežis. Lea dárbu ovddidit buriid vugiid movt dokumenteret giela, mánáidkultuvrra ja árbevirolaš máhtu ja čájehit movt giella ja kulturdovdomearkkat geavahuvvojít odne mánáidgárdiin ja skuvllain ja iešguđet sámi ealáhusain.

Árgabeaivválaš kultuvra ja beaivválaš eallin lea unnán dokumenterejuvvon arkiivvain ja livččii vuogas čađahit ovttasbargoprošeavtaid dakkár fáttáid birra. Ealli giella lea mearrideaddjin dasa ahte sáhttít gaskkustit árbevirolaš máhtu odđa buolvvaide, ja seailluhanásahusat berrejít leat dihtomielalaččat das movt sii sáhttet leat mielde čohkkeme dákkár dokumentašuvnna iežaset guovllus.



# Hálddahuslaš ja ekonomalaš váikkuhusat

Arkiivadoaimmahaga 2020 juollodusreivves čujuha  
Kulturdepartemeanta ulbmilii ahte galget leat nanu ja oinnolaš  
arkiivaásahusat ja fágabirrasat buot osiin riikkas.

Sámediggi oaivvilda ahte lea dehálaš sihkkarastit fágalaččat  
nanu sámi kulturásahusaid main leat buorit rámmaeavttut.  
Sámi ásahusat leat sámi servodatorganiserema vuodđogeađggit.  
Ollu sámi kulturásahusain lea fágalaš njunušmáhttu sámi giela,  
kultuvrra ja ávnناسلاš ja ávnناسکاهاتس kulturárbbis mii dahká  
sin erenoamážin (Sámediggedieđáhus sámi kulturásahusaid  
birra 2016).

Sámi priváhtaarkiivvaid seailluhanplána implementeren eaktuda  
eambbo resurssaid, gelbollašvuoda ja čielga vuoruhemiiid.  
Viidáseappot ferte sihkkarastojuvvot beaktis organiseren,  
ovttasdoaibman ja buorre bargojohtu. Sámi dokumentašuvnna  
sihkkarastin sámi kulturárbbi oassin eaktuda heivehuvvon  
kapasitehta nu go magasiidna- ja latnjafasilitehtaid.

# Golbma seailluhaneavttu

Sámi seailluhanplána áigumuš lea seailluhit arkiivaid ja dokumeantašuvnnaid main lea mearkkašupmi sámi servodahkii, sámegillii ja Sámi ovdáneapmái miehtásámi ja álgoálbmot perspektiivvas.

Sámi servodahkii lea dehálaš ahte ollu organisašuvnnaid, fitnodagaid ja olbmuid arkiivamateriálat seailluhuvvojít miehtá Sámi. Ollislaš servodatdokumentašuvdna eaktuda systemáhtalaš, ulbillaš ja einnostahti čohkkema ja seailluheami.

Sámi seailluhanplána galgá sihkkarastit sámi dokumentašuvnna mii ii gula Arkiivadoaimmahaga priváhtaarkiivvaid suodjalanplánii dahje daid eará seailluhanásahusaid seailluhanplánaide main lea nationála ovddasvástádus.

## Seailluhaneavttut

Go vállje arkiivva ja dokumentašuvnna seailluhanplána mielde, de galgá okta dahje eambbo dán čuovvovaš golmma eavttus devdojuvvot:

### Sámi servodaga ovdáneapmi

Dokumentašuvdna sámi servodaga ovdáneami birra, sámegillii ja sámegiela birra, sámi ealáhusaid birra, sámi kultuvrra birra, identitehta birra, girjáivuođa birra ja birrasa birra.

### Miehtásámi

Dokumentašuvdna doaimmain, aktivitehtain, dáhpáhusain, fenomenain, sámi kulturárbis, kulturovdanbuktimis, árbediedus, resursageavahusas dahje eará mii adno relevántan miehtásámi perspektiivvas.

### Sámi ovdáneapmi

Dokumentašuvdna Sámi (sámi guovllu) ovdáneami birra giellalaččat, sosiálalaččat, politikalaččat, historjjalaččat, kultuvrralaččat, dieđalaččat, ekonomalaččat, teknologalaččat, miehtásámi dásis, riikkaidgaskasaččat ja maiddái areálageavaheami ja birrasa hárrái.

## S Á P M I

Sápmelaččaid historjjálaš ássanguovllu davvisámegiel namma .

## M I E H T Á S Á M I

Sámi oktasaš identitehta čatnasa sámi searvevuhtii, oktasaš sámi kultuvrralaš symbolaide ja miehtásámi ipmárdussii sápmelašvuodas, nationálastáhtaid rájiid rastá.

## S Á M I S E R V O D A T

Sámi servodaga sahttá juohkit máŋgga lágje giellalaččat, ealáhusaid dáfus, geografalaččat ja kultuvrralaččat, ja iešguđetlágan heivehallamiid mielde oktasaš sámi kultuvrii.



# Priváhtaarkiiva-šlájat

Seailluhaneavttut galget čielggadit guđet sámi arkiivvat válljejuvvojt seailluhuvvot. Dát guoská fitnodatarkiivvaide, organisašuvdnaarkiivvaide ja persovdnaarkiivvaide. Arkiivaásahusat sáhttet čájehit ahte sii leat aktiivvalaš servodatoassálastit, mat eai vállje arkiivva dušše dokumentašuvnna vuodul mii juo gávdno, muhto maiddái leat mielde hákame dokumentašuvnna doppe gos dat váilu.

## Organisašuvdnaarkiivvat

Sámi organisašuvdnæallin lea árbevirolaččat rikkis ja viiddis. Mii gávdnat mánggalágán organisašuvdnaarkiivvaid mat leat seailluhanárvisaččat riikkavidosaš dahje báikkálaš organisašuvnnaid, servviid, falástallanservviid ja akšuvdnajoavkkuid oktavuođas.

## Persovdnaarkiivvat

Persovdnaarkiivvat sáhttet leat arkiivvat maid kulturbargit, dáiddárat, dutkit, politihkkárat, fitnodateaiggádat, bargit, vuodđudeaddjít, pionerat, ásahushuksejeaddjít ja earát geain lea leamaš mearkkašupmi sámi servodahkii leat čohkken. Sáhttet maid leat olbmot geat iešguđetge lágje leat leamaš mielde dahje geain lea leamaš mearkkašupmi dáhpáhusaide sámi servodagas, našuvnnalaččat dahje riikkaidgaskasaččat, beroškeahttá servodatsurggiin ja iešguđet áiggis. Go viežzá persuvdnaarkiivva de galgá geahčalit dássedettolaččat ovddastit gielladuogáža, ealáhusaid, kulturealáhusaid, ámmáha, eallinoainnu, servodatoainnu, sohkabeali, agi ja geografijja.

## Fitnodatarkiivvat

Mii gávdnat suodjalan árvosaš sámi priváhtaarkiivvaid sámi ásahusain ja fitnodagain. Fitnodagain lea stuorra mearkkašupmi sámi servodahkii ja sámi historjái, regionálalaččat, miehtásámi dásis dahje riikkaidgaskasaččat. Dasa lassin gávdnat mii seailluhanárvisaš fitnodatarkiivvaid mat ovddastit rievdamiid ja áigetypalaš fenomenaid sámi ealáhusain. Lotnolasealáhusat gávdnojít árbevirolaččat ollu sámi guovlluin. Ealáhusdoalli lea maiddái barggus eará ealáhusain, kulturealáhusain dahje ámmáhiin. Sámi guovlluin leat eanas smávit fitnodagat. Ollu oktavuođain sáhttá leat sáhka iešheanalís ealáhusdölliin ja doaimmain main leat unnit go 10 bargi. Dasa lassin gávdnojít seailluhanárvisaš fitnodatarkiivvat main lea sámi symbolárvu ja riikkaidgaskasaš árvu. Dat ovddastit rievdamiid ja áigemihtilmás fenomenaid sámi ealáhusain.

# Seailluheami servodatsuorggit

Go ohcat áigeguovdilis aktevrraid sámi servodagas, de geavahuvvojit kategorijat sámegiella, boazodoallu, guollebivdu, meahcásteapmi, duodji, govat ja filbma.

Dasa lassin geavahuvvojit kodat SSB NÆRING/SN2007/NACE servodatsuorgin.

Dáid vuodul identifiserejuvvojt áigeguovdilis seailluhansuorggit ja seailluhanárvisaš aktevrrat.

Čohkkejuvvon ja seailluhuvvon arkiivvat maid juo leat Sámi arkiivva dahje eará seailluhanásahusaid hálddus, eai oidno aktevralisttus.

Reinbase.no, Brønnøysundregistariid ovttadatregisttar j.e. leat geavahuvvon reaidun go ohcat aktevrraid.



## Sámegiella

Giella, identitehta ja kultuvra leat lávga čadnojuvvon oktii. Sámegielat govidit gullevašvuoda, searvevuoda, árbbi ja čanastagaid iežamet máttuide. Gielaid bokte seailluhuvvo ja gaskkustuvvo sámi kultuvra ja identitehta boahtteágái.

Jagit 2022-2032 leat ON álgoálbmotgielaid logijahki. Lea mihttomearrin ahte sámegielat dokumentašuvdna almmusin dahkkojuvvvo ja ahte dilli láhčcojuvvo sámi giellateknologija ja giellakorpusa ovddideapmái. Dákkár dokumentašuvdna galgá sáhttit ovddiduvvot dutkanbirrasiidda nu go Giellateknoi ja Divvunii Romssa universitehtas.

Sámi giellaguovddážat leat dehálaš sámi ásahusat ollu sámi báikegottiin. Dat leat mielede nanneme gelbbolašvuoda sámi gielas ja kultuvras, dat ráhkadir giellaarenaid, ja mihttomearri lea doaibmat identitehtahuksejeaddjin sámi álbmogii iežaset doaibmaguovlluin. Giellaguovddážiin leat girjás kulturgáhttenbarggut. Dat čohkkejít ja hálldašit móvssolaš dokumentašuvnna sámi suopmaniid, báikenamaid, biebmovieruid, sámi máidnasiid ja mitalusaid dáfus .

Giellaguovddážat organiserejít iežaset doaimmaid iešguđet lágje. Muhtumat leat sierra doaimmat, muhtumat leat ovttaiduvvan oassin stuurát (sámi) organisašuvnnas, ja muhtumat leat sámi ossodagat dáčča organisašuvnnas. Fitnodatmálle sáhttá leat oasussearvi, BA, vuodđudus, suoħkangaskasaš fitnodat, ja eatnasiin lea stivra. Dát oamastanmálle mieddisbuktá ahte vaikko vel giellaguovddážat leat ge eanas oktavuođain almmolaččat ruhtaduvvon, de sáhttá rehkenastit daid priváhtaarkiivan arkiivalága mielede.

### Seailluhansuorggit

Sámi arkiiva galgá leat mielede seailluheame arkiivvaid ja dokumentašuvnna mii lea sámegillii ja sámegiela birra olles sámi giellaguovllus. Dasa gullet sihke sámi ásahusaid, organisašuvnnaid, servviid, lihtuid ja ovttaskas olbmuid gielladokumentašuvnnat.

Sámi giellaguovddážiid čohkken dokumentašuvnnat sámi báikenamaid birra, ja sámi giellabargiid ja giellaovdavázziid dokumentašuvnnat leat guovddážis seailluhanbarggus .

### Vuoruhuvvon aktevrat

Seailluhaneavttuid vuodul hálida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhtta leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Áltá: Álttá Sámi Giellaguovddáš

---

Loabát: Ástávuona Giellagoahtie

---

Deatnu: Deanu Giellagáddi (Seg)

---

Hápmir: Árran Julevsáme Guovdásj

---

Unjárga: Isak Saba Guovddáš

---

Bádåddjo: Stormen Sáme Guovdásj

---

Porsáŋgu: Sámi Giella- Ja Kulturguovddáš

---

Raarvihke: Gieleaernie

---

Gáivuotna: Sámi Giellaguovddáš

---

Snåase: Gielem Nastedh

---

Guovdageaidnu: Giellagiisá

---

Rosse/Plaassja: Aajege Saemien Giele- Jih Maahtoejarnge

---

Kárásjohka: Kárenaš Giellaguovddáš

---

Aarborte: Sijti Jarnge

---

Romsa: Gáisi Giellaguovddáš

---

Oslo: Oslo Giellaguovddáš

---

Návuotna: Návuona Giellaguovddáš

---

Anna Jacobsen

---

Omasvuotna: Storfjord Språksenter

---

Anna Joma Granefjell

---

Evenášši: Várdobáiki



## Gollegiella-bálkkašumi vuositit

---

2004: Ella Holm Bull ja Anaráškielâ servi

---

2006: Harald Gaski ja Jouni Moshnikoff

---

2008: Sami Siida, Ohcejogas ja Henrik Barruk, Luspies

---

2010: Máret Sárá ja Lajla Mattsson Magga

---

2012: Aleksandra Antonova ja Nina Afanasjeva; Divvun ja Giellatekno

---

2014: Sámegieloahpaheaddji ja dutki Mikael Svonni, girječálli Kerttu Vuolab ja nuortalašgiela oahpaheaddji Seija Sivertsen

---

2016: Talkshowa Steinfjell & Steinfjell. Kírsi Paltto ja Jan Skoglund Paltto iežaska barggu ovddas lullisámegiela, davvisámegiela ja julevsámegiela hárrái.

---

2018: Karin Tuolja (Johkamohkki) ja Jekaterina Mechkina (Murmánska)

---

2022: Ole Henrik Magga



## Boazodoallu

Sámi boazodoalloguovlu Norgga beale Sámis lea Finnmarkku rájes davvin gitta Engerdála rádjai Hedmárkkus lullin. Guoh tuneatnamat lea juhkojuvvon regiovnnalaš guoh tongueuvlun main leat vuollásaaš boazoorohagat. Doaibmaovttadat lea siida, muhto dat rievddada veahá iešguđet regiovnnaid mielde. Boazodoallosiida lea ovttadat mas leat sihke olbmot, eallu ja guoh tuneatnamat.

Siida rievddada jahkodagaid mielde ja guoh tumiid ja bargofámuid mielde. Siiddas leat boazoeaiggádat geain leat iežaset mearkkat, siidoasseeaiggádat (mat sáhttet rehkenastojuvvot fitnodateaiggádin), eará bearashahtut ja verddet.

Sámi boazodoallu buktá buresbirgejumi árktalaš ja vuolleárktaš guovlluide ja lea mágto- ja kulturbáŋkun servodahkii mudui. Boazodoallu lea vuodđuduvvon pastoralnomadismma ala ja dasa laktásit mánggalágan árbevirolaš luonddugeavaheamit. Dat lea vuodđun duodjái, dáidagji ja kultuvrii ja dat fievrrida viidáseappot sámi giellageavaheami ja – arenaid geavada bokte.

### Seailluhansuorggit

Sámi boazodoallu lea unnán dokumenterejuvvon priváhtaarkiivvaid bokte. Seammás lea dát guovddáš ja mágssolaš suorgi sámi servodagas. Lea dehálaš áimmahušsat dan dokumentašuvnna mii juo gávdno boazodoalu priváhta arkiivvain. Dat lea mielde nanneme ealáhusovoddideami, árvohákama, kulturábbi ja historjjá. Demokráhtalaš oainnu mielde lea dehálaš áimmahušsat vuogatvuodadokumentašuvnnaid mat váikkuhit dasa ahte boazodoallu lihkostuvvá sámi ealáhussan.

Boazodoalloterminologija ja árbevirolaš mágssolaš sahttá boazodoalu arkiivvaid bokte addit vuodđu sámegiela seailluheapmá ja ovddideapmá.

Lea dárbi čohkket, seailluhit ja almmusin dahkat dokumentašuvnna orohagain, siiddain, boazoservviin, organisašuvnnain ja ovttaskas boazodollii. Lea maiddái mágssolaš seailluhit njuovahagaid fitnodartkiivvaid, ja eará gullevaš fitnodagaid, mat viidáset náláštuhttet biergu, náhki, čoarvi jna, ja maiddái boazodoallovuđot mágkeeláhus- ja mágtofitnodagaid fitnodagatarkiivvaid.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodđu hálíida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvoštallan dihle leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmá. Maiddái eará arkiivvaid sahttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodat dokumentašuvnna.

---

Orohat 1,2,3 Østre Sør-Varanger/Nuorta Máttá-Várjat

---

Orohat 7 Rákkonjárga

---

Orohat 14 Spierttanjárga

---

Orohat 19 Sállan

---

Orohat 22 Fiettar

---

Orohat 25 Stierdná

---

Orohat 27 Joahkonjárga

---

Orohat 34 Ábborašša

---

Orohat 42 Beahcegealli

---

Orohat 36 Tjeldøy/Dielddasuolu

---

Orohat 14 Kvaløya/Sállir

---

Orohat 17/18 Mauken/Tromsdalen - Meavki/Stuoranjárga

---

Orohat 18 Voengelh-Njaarke

---

Orohat 24 Saltfjellet/Sáltoduottar

---

Orohat 27 Stajggo/Hábmer

---

Orohat 7 Gasken-Laante

---

Orohat 6 Fovsen-Njaarke

---

Orohat 2 Gåebrie Sijte /Riast/Hylling

---

Orohat 5A Pasvik/Báhčaveaijji

---

Orohat 4/5B Cizášnjarga-Sállan - Skogerøya/Spurvneset

---

Orohat 6 Várjatnjárga

---

Orohat 9 Olggut Corgaš/Oarje-Deatnu

---

Orohat 13 Lágesduottar

---

Orohat 14A Spierttagáisá

---

Orohat 20 Fálá/Kvaløy

---

Orohat 21 Gearretnjárga

---

Orohat 23 Seainnus/Návggastat

---

Orohat 24A Oarje-Sievju

---

Orohat 24B Nuorta-Sievju

---

Orohat 24B Nuorta-Sievju

Orohat 11T Ráidná	Orohat 8 Skæhkere
Orohat 33T Ittunjárga	Orohat 9 Låarte
Orohat 19/32T Ivgoláhku	Orohat 10 Tjähkere sijte
Orohat 25 Stierdná	Orohat 11 Åarjel-Njaarke
Orohat 41 Beaskádas	Orohat 3 Elgå
Orohat 26 Lakkunjárga	Orohat 1 Essand
Orohat 28 Cuokcavuotna / Bergsfjord	Orohat 4 Femund
Orohat 29 Seakkesnjárga ja Silda	Orohat 5 Trollheimen
Orohat 32 Silvvetnjárga	International Centre For Reindeer Husbandry (Icr)
Orohat 33 Spalca	Boazodoalu ja duoji oahpahuskantuvra, Guovdageaidnu
Orohat 40 Orda	Norske Reindriftssamers Landsforbund/Norgga Boazosápmelaččaid Riikkasearvi, Roma
Orohat 35 Fávrrosorda	
Orohat 36 Cohkolat	
Orohat 37 Skárvággi	
Orohat 39 Árdni/Gávvir	
Orohat 34 Kanstadfjord/Vestre Hinnøy/linnásuolu	
Orohat 23 Kongsvikdalén	
Orohat 22 Grovfjord/Roabat	
Orohat 16 Sør-Senja/Oarjjit Sážžá	
Orohat 15 Nord-Senja/Nuorta-Sážžá	
Orohat 12 Ringvassøy/Ránes	
Orohat 13 Rebbenesøy/Ruobbá	
Orohat 10 Vannøy/Várdná	
Orohat 24 Bassevuovdi	
Orohat 20 Hijertind/Stállonjárga	
Orohat 21 Gielas	
Orohat 20 Jillen-Njaarke	
Orohat 19 Byrkje	
Orohat 21 Røssåga/Toven	
Orohat 23 Hestmannen/Strandtindene	
Orohat 22 Ildgruben	
Orohat 25 Balvatn	
Orohat D26 Duokta orohat	
Orohat 28 Frostisen	
Orohat 29 Skjomen	

### NRL-jodiheaddjít

1947-1949 - Lars Danielsen, Lulli-Trøndelága
1949-1957 - Paul Danielsen, Lulli-Trøndelága /Hedmárku
1957-1958 - Anton Lifjell, Nordlánna
1958-1959 - Johan Johnsen, Nordlánna
1959-1960 - Nils O. Kappfjell, Nordlánna
1960-1962 - Anders Bær jr., Kárášjohka
1962-1963 - Anders J. Sara, Guovdageaidnu
1963-1964 - Aslak N. Logje, Guovdageaidnu
1964-1965 - Anders Bær jr., Kárášjohka
1965-1973 - Paul Fjellheim, Lulli-Trøndelága /Hedmárku
1973-1978 - Anders Oskal, Roma
1978-1982 - Johan J. Eira, Guovdageaidnu
1982-1984 - Berit Oskal Eira, Roma
1984-1994 - Odd Erling Smuk, Várijat
1994-1998 - John Henrik Eira, Kárášjohka
1998-2006 - Aslak J. Eira, Kárášjohka
2006-2014 - Nils Henrik Sara, Guovdageaidnu
2014-2021 - Ellinor Jáma, Namdalen
2022- Inge Even Danielsen, Rosse/Plaassja



## Duodji

Duodji lea oassi sámi kulturárbis ja lea sápmelaččaid árbevirolaš giehtaduodjegelbbolašvuhta. Duodji lea sihke kultuvra ja ealáhus, ja lea maiddái dehálaš identitehtahuksejeaddji elemeanta sámi servodagain (samediggi.no).

Duodji lea juohkelágan hutkkálaš doaibma mii sistisdoallá sámi duoji, giehtaduoji, dáiddaduoji, garraduoji ja smávvaindustrija mas lea sámi kultuvra dahje árbevierru vuodđun. Duodji čilge sihke duddjoma ja dan mii duddjojuvvo. Luonduávdnasiin nugo muoras, ruohttasiin, náhkis, čoarvvís, dáktiin, dáinniin, ulluin ja biktasiin ráhkaduvvojít buktagat sihke geavahandáiddan ja kulturealáhussan.

Duodji lea ávnaskeahes máttu mii dađistaga ovdána. Vuoinjalaš kulturdovddahemiid joatkimii dárbašuvvojít doaib mi kulturguoddit (Sámedikki ášši SP 9/20). Dát suorgi lea dehálaš vuodđun dokumentašuvdnii, dutkamii ja gaskkusteapmái rievddadeaddji ođđaágasaš sámi servodagas. Sámi Duodji ja Sámi Made leat duoji sertifiserenmearkkat. Ollu nissonolbmot barget dánna doaimmain.

### Vuoruhuvvon aktevrat

Stiftelsen Duodjiinstituutta, Guovdageaidnu

Anita Mathisen Duodji Og Gjenbruk, Čávkkus

Karins Duodji Og Koftesøm Olsen, Dálvvesváaggi

Martine Bekke Duodji, Sámmolvárrí

Anja Graven Duodji & Design, Áltá

Anti Duodji, Davvesiida

Myrvoll Duodje Ja Diehtu, Romsa

Berit Anne Sara Eira Duodji, Máze

Ellen A. Oskal - Luohti Ja Duodji, Buvrovuotna

Elhevoll Duodji, Moskaluokta

### Seailluhansuorggit

Duoji arkiivvaid lea dehálaš seailluhit vai árbevirolaš máttu, sámegiella, identitehta, kulturárbij ja kulturealáhus viidásetfievrriduvvojít. Dásá gullá ollu dokumentašuvdna maid sámi ásahusat, organisašuvnnat, searvvit, searvvit ja ovttaskas olbmot leat čohkken.

### Vuoruhuvvon aktevrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

Skáidi Duodji Elise Nilssen-Broderstad, Skánik

Heidis Duodji Boine, Kárášjohka

Jernsletten Villsau Og Duodji, Vuonnabahta

Jm Duodji V/ Mariann M. Josefson, Leavdnja

Sarre Duodji - Design, Deatnu

Harris Duodje, Ájluokta

Anna Ciucka Sjursen Duodji, Borgen

Káava Sami Dvodji Samisk Brukskunst Laila Gunilla Wilks, Oslo

Imb Bongo Duodji Og Reindrift, Guovdageaidnu

Kristine Balto Duodji, Kárášjohka



---

Hotti Duodji, Guovdageaidnu

Inga Anne Marit Juuso Duodji, Guovdageaidnu

Johan Isak I. Buljo Duodji, Guovdageaidnu

Johnny Henrik Duodji Skum, Máze

Nystad Duodji, Kárásjohka

Sami Souvenir & Duodji V/ Ole N.p. Eira, Guovdageaidnu

Tornensis Duodji, Guovdageaidnu

Karens Siris Duoddji Og Utmarkstjenester, Guovdageaidnu

Maravna Duoddji Marit Ravna Nilsdatter P Eira Sara,  
Guovdageaidnu

Karete Pedersens Duodje, Ájluokta

---

Anita S. Nergård Mássøra Og Duodje, Ájluokta

Duolljá Duodje, Dájdda & Giella, Ájluokta

Sami Souvenir & Duodji V/ Ole N.p. Eira, Guovdageaidnu

Håvar Larsen, Báhccavuotnja

Luovta-Ánndi – Anders Paulsen, Ájluokta

Åarjel Saemien Dajve, Rosse/Plassje

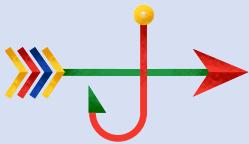
JAK Daidda ja duodji /Jørn Are Keskitalo Kunsthåndverk

Nils Arvid Vesterfjell

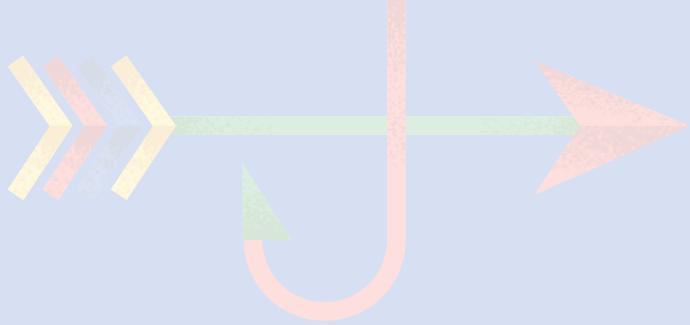
Maja Dunfjeld, Grong

Áibmeáiti, Deatnu

---



## Guollebivdu



Guollebivdu vuonain ja riddoguovlluin lea márssolaš riddoguovllu báikegottiid ássamii ja barggolašvuhtii. Mearrasámi kultur- ja ealáhusbargui gullet árbevirolaš vuotna- ja riddobivdu ja maiddái mearraluossabivdu, johkabivdu ja sáivačáhhcebivdu. Guollebivdu vuonain ja riddoguovlluin lea sámi ealáhusaid ja kulturdoaimmaheami ávnناسلاš kulturvuodđu. Ealáhus lea guovddáš oassi sámi lotnolasealáhusas.

Akvakultuvra/guollebiebman lea oddaset ealáhus sámi guovlluin.

### Seailluhansuorggi

Dokumentašuvdna vuotna- ja riddoguolásteami birra sámi guovlluin galgá seailluhuvvot. Dát suorgi lea unnán dokumenterejuvvon ja lea dehálaš vuodđomateriála mas lea mearkkašupmi sámi servodahkii.

Dáid doaimmaid arkiivvat muitalit sámi ealáhusovdáneami, árvohákama, kulturárbbi ja historjá birra. Árbevirolaš máhttu mearraluossabivddu, johkabivddu ja sáivaguollebivddu birra lea dehálaš bisuhit ja dokumenteret oassin sámi kultuvrras, giella- ja ealáhusdoaimmas. Sámegiela terminologija dokumentašuvdna ja seailluheapmi dán suoggis lea márssolaš. Ealáhussii gullet fitnodagat, organisašuvnnat ja olbmot.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna. Muđui čujuhuvvo servodatsuorgái Mearraborramuš Det vises for øvrig til Samfunnsområdet Sjømat.

---

Bivdi – Mearrasámi guolástan- ja bivdoorganisašuvdna

Nasjonalt villakssenter Tana – Joddu

---

Ealáhusorganisašuvdna Bivdu, Áltá

Sør-Varanger Sjølaksefiskarlag, Ruovdevuonna

---

Stiftelsen Mearrasiida, Billávuotna

Øst-Finnmark Kystfiskarlag, Čáhcesuolu

---

Laksefiskeforeningen for Tanavassdraget - Deanučázádaga luossabivdosearvi

Nesseby Fiskarlag, Vuonnabahta

---

Tanavassdragets Fiskerettshavere - Deanu cañadaga Vuigatvuo-dalaččat

Varanger fjordfiskelag, Vuonnabahta



Sámi servodagas lea meahcásteamis dehálaš sajádat sámi ealáhussan ja kulturguoddin. Árbevirolaš sámi meahcásteapmi sistisdoallá máhtu das movt viežzat birgejumi dain resurssaid mat gávdnojít. Dás lea maiddái sáhka árvvuin ja árbevirolaš máhtus. Árvun sáhttá leat birget meahcástemiin sihke ruovttudoalloekonomijja ja eallinlágí dáfus.

Suorgi lea oassin árbevirolaš sámi lotnolasealáhusheiveheamis. Geavaheapmi lea rievdan áiggiid mielde, muhto meahcásteapmi lea ain dehálaš oassi ávnnašlaš vuđosis.

### Seailluhansuorggit

Lea dehálaš čuvget luondduriggodagaid viežzama ja ávkkástallama sámi guovluin. Máhttu bivdima, murjiid, šattuid ja árvvuid ja historjjá birra maid dát oassi kulturárbbis ovddasta, galgá seailluhuvvot ja jodihuvvot viidáseappot. Dokumentašuvdna bivddu ja luonduávkkástallama birra gávdno organisašuvnnaid ja priváhta olbmuid duohken. Dasa lassin sáhttá gávdnat dokumentašuvnna ovdamearkka dihte gávppis mii lea vuostáiváldán gálvvu viidáset vuovdimii dahje fitnodagain mat geavahit gálvvuid viidáset náláštuhttimii.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Nordlysmat -Kåven utmarksgård, Áltá

Sámi Bivdo- Ja Meahcástanservi/Samisk Fangst- Og Utmarksforening, Guovdageaidnu

---

Samiid Meahcit - Samisk Utmark - Saamien Erämaat Ry, Deatnu

---

Samisk Tradisjonell Vekstforbund, Kárášjohka

---

Loddensearvi Boarri, Guovdageaidnu



## Govva, filbma

Sámi arkiiva áigu seailluhit ja gaskkustit govaid ja filmmaid sámi servodagas ja sámi servodaga birra. Govat ja filmmat dokumenterejít sámi historjjá, sogaid, kultuvrra, ealáhusaid ja árbevieruid ja leat mielde hábmeme máhtu ja identitehta.

Sámi filmmain lea dehálaš mearkkašupmi sámegielä seailluheamis ja ealáskahttimis. Filmmat leat diehtojuohkingáldut sámi kultuvrra birra ja leat mielde čalmmustahttime dan. Sámegielat filmmat nannejit sámi mánáid giela, identitehta ja gullevašvuoda. Sámi filbmasuorggis lea vejolašvuhta barggahit eanet dáidda- ja kulturbargiid ja váikkuhit dehálaš árvoháhkamii sámi guovlluin. Sámi filmmat sáhttet nannet stuoraservodaga máhtu ja ipmárdusa sámi kultuvrra ja historjjá birra.

Govat ja filbma leat áigeguovdilis suorggit sámi kulturárbbi máhcaheamis sámi servodahkii. Geahča kap. 6.3 Máhcaheapmi.

### Seailluhansuorggit

Dál ii leat ovttasge válđoovddasvástádus seailluhit sámi arkiivafilmmaid. Sámediggi čujuha dasa ahte móvssolaš ávnnaslaš kulturárbi sáhttá mannat duššái jus dat eai báikáduvvo ja surkejuvvo dohkálaš vuogi mielde (Sámediggerádi čilgehuss, 2023). Lea maiddái dárbu digitaliseret osiid materiálas dan geažil go kvalitehta hedjona.

### Vuoruhuvvon aktevrat

Seailluhaneavttuid vuodul hálíida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Govas Film & Mediaproduksjon AS, Deatnu

Nuoraj-TV, Ájluokta

---

Samisk Filmforbund, Kárášjohka

Greta Andrea Kvaal, Roma

---

Internasjonalt Samisk Filminstitutt AS, Guovdageaidnu

Susanne Hætta Foto, Čáhcesuolu

---

Sapmi Film Mai-Lis Eira, Guovdageaidnu

Bente Hætta fotoatelié, Guovdageaidnu

---

Sami Media AS, Troanddin

Fotograf Johan Mathis Gaup, Guovdageaidnu

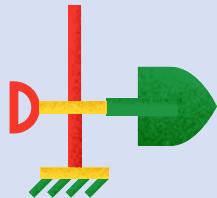
---

Eira Sami Productions, Guovdageaidnu

Bluecat Film AB

---

Samisk Film Institutt (Isfi), Kárášjohka



## Eanandoallu



Eanandoallu oktan vuollekategorijiaiguin eanandoallu, vuovdedoallu, meahccedoallu ja fuodđodoallu gullet vuodđoealáhusaide. Servodatsuorgái gullet maiddái vuodđoávdnasiid buvttadeaddjit ja reidenfitnodagat.

### Seailluhansuorggit

Árktaš eanadoallu lea okta dain surrgiin maid Sámediggi vuoruhá. Eanandoallu lea dehálaš ássamii ja ealli giliid ovddideapmái ja lea dáhkádussan sámi kultuvrra ja giela sihkkarastimii ja ovddideapmái. Sámi eanandoalu vuodđobuvttadeamit leat mielkebuvttadeapmija sávvadoallu (Samediggi.no). Ealáhus lea guovddáš oassi sámi lotnlasealáhusheiveheamis.

Sámi arkiiva áigu sihkkarastit sámi guovluid oapmedálloarkiivvaid. Felleskjøpet báikkálaš ossodagat, árvohákandokumentašuvdna njuovahagain, meierijain, mašiidnalágideddjin, fievridansuorggis jna. leat maid áigeguovdilis seailluhansuorggit.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna. Čujuhuvvo muđui servodatsurggiide Boazodoallu ja Meahcásteapmi.

---

Stensaas Reinsdyrslakteri AS, Rosse/Plaassja

Raggo Rein, Deatnu

---

Lierne Viltforedling AS, Nordli

Unjárgga dološ sávzza searvi

---

Siccajavri fjellstue

Sávzzadoalli Vuolit-Molležis Siri Ravna Eriksen, Kárášjohka

---

Finnmark Rein, Deatnu



Mearraborramuš leat guolit, skálžoeallit, skálžžut, debbot ja stárat, biikanáhkagat, šlieddaeallit ja mearranjicčehasat. Mearraborramušealáhusas sáhttet leat guollefanasfitnodagat, vuodđoávnnausbuvttadeaddjít, reidenfitnodagat, biergasiid ja bálvalusaid lagideaddjít, vuovdindoaimmat ja dutkan- ja oahpahusásahusat. Ealáhus juohkasa guovtti váldokategorijii: luondduguolásteapmi ja akvakultuvra (biebman).

### **Seailluhansuorggit**

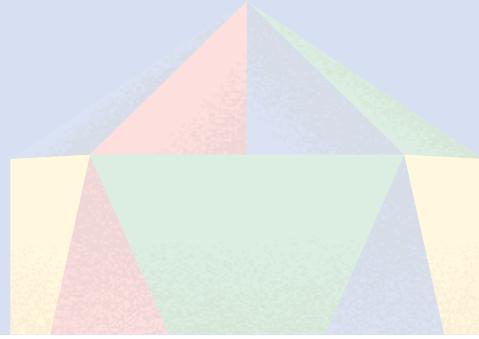
Dáid doaimmaid arkiivvat dokumenterejít ealáhus- ja kulturdoaimmaheami, heiveheami ja árvohákama sámi riddo- ja vuotnaguovlluin.

### **Vuoruhuvvon aktevrrat**

Seailuhaneavttuid vuodul hálíida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna. Čujuhuvvo muđui servodatsuorgái Guollebivdu.



## Bákteindustrija



Bákteindustrija čatnasa roggamii ja huksenávdnasiid ráhkadeapmái (sáttu, mollejuvvon geadggit, čievra), industrijaminerálíi, metállamálbmii, luonddugeđggiide ja energijaminerálaide (darfi, koalla). Bákteindustrijii gullet fitnodagat, organisašuvnnat ja olbmot geat vuosttažettiin barget báktebuktagiiguin.

### Seailluhandilli ja guoskevaš ovddasvástádus

Norgga bákteindusrijaarkiivvas Vestfoldarkiivvas lea nationála ovddasvástádus seailluhit bákteindustrija arkiivadokumentašuvnna. Bákteindustrija doaimmaid guovddáš priváhtaarkiivvat čuvvot eaiggátstruktuvrraid ja vál dokantuvrraid sajádagá. Dábálaččat leat dat olggobelde sámi servodaga, ja daid arkiivvat šaddet bákteindustrija nationála seailluhanplánaid vuollásazžan. Sámi priváhtaarkiivva oktavuođas lea áigeguovdil cōhkket lasi dokumentašuvnna sámi aktevrrain, earret eará sámi bargiin, investoriin ja guoskevaš áššebeliin beroštusriidduid oktavuođas.

### Seailluhansuorggit

Sámi ássanguovllus leat valjis minerálat ja áiggiid čađa leat ásahuvvon ollu ruvkket ávkkástallama ja Reidema várás. Ruvkedaibma lea buktán ahtanuššama ja bargosajid, muho maiddái luonddusisabahkemiid, nuoskkideami ja areálariidduid. Earret eará dokumentere Duohtavuođa- ja soabadankommišuvdna ruvkeásahemiid váikkuhusaid

sámi boazodoalloguovlluin (Duohtavuođa- ja soabadankommišuvdna 2023).

Bákteindustrija arkiivvat leat mielde dokumentereme sámi historjjá, industrijaovdáneami, ealáhusheiveheami, luondu- ja birasgáhttema ja vuostálastima ja vuogatvuodagičču.

Bákteindustrija vuosttaldeami arkiivvat leat čilgejuvvon daid surrgiid vuolde: Luondu ja birasgáhtten, Mánáid- ja nuoraidorganisašuvnnat ja Politihkka ja politihkalaš organisašuvnnat.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaħa ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Kåfjord kobberverk, Áltá

---

Masi kvartsitt – Náránaš, Guovdageaidnu

---

Bidjovágge gruver, Guovdageaidnu

---

Joma gruver

---

Skorovatn gruver



## Industriija

Industriija-servodatsuorgái gullet fitnodagat mat doaimmahit manuálalaš dahje mašiinnalaš, fysalaš dahje kemijalaš nuppástuhittima dahje mat oðasmahttet ávdnasiid dahje osiid oðða buktagiidda. Industriija bidjá eavttuid ja váikkuha ja rasttilda eará servodatsurggiid ja sektoriid.

### Seailluhansuorggit

Industrijaovdáneapmi lea mielddisbuktán ahtanuššama ja bargosajid sámi guovlluide. Industriija arkiivvat veahkehít dokumenteret sámi historjjá, industrijaovdáneami, sámi ealáhusheiveheami ja lotnolasealáhusaid.

Sámi arkiiva áigu sihkkarastit guolleindustrija ja duodjeindustrija fitnodagaid dokumentašuvnna sámi guovlluin.

Muðui čujuhuvvo servodatsuorgái Duodji.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Nimek, Divtasvuodna

Samisk Nærings-Og Utredningssenter AS, Deatnu

Samisk Tekstil AS, Kárášjohka

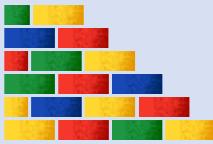
---

---

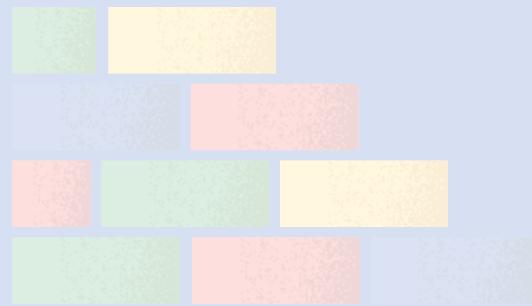
Sápmi Næringshage AS, Deatnu

Sápmi Invest AS, Deatnu

---



## Huksen ja ráhkadus



Servodatsuorgái gullet visttiid, rusttegiid ja infrastruktuvrra huksen ja bajásdoallan. Dasa lassin bohtet cágce- ja kloáhkkarusttegat, industrijarusttegat, bohccejohtasat ja el-fápmojohatasat, ja rusttegat el- ja telekommunikašuvnna várás.

Servodatsuorggis leat ollu stuorát ja smávit aktevrrat ja ollu bargit.

### **Seailluhandilli ja guoskevaš ovddasvástádus**

Stuora dáčča fitnodagat leat dávja fárus ja leat seailluhuvvon Arkiivadoaimmahagas priváhtaarkiivvaid nationála plána mielde.

### **Seailluhansuorggit**

Sámi arkiiva hálíida seailluhit dán servodatsuorggi arkiivvaid go lea sáhka sámi historjjás ja ealáhusovddideamis sámi ássanguovllus. Mis lea beroštupmi dakkár sámi fitnodagaid arkiivvaide mat barget iešheanalacaččat dahje mat veahkehít ja ovttasbarget konsearnaiguin.

Dáid doaimmaid arkiivvat muitalit árvoháhkama, ealáhusovdánahtima ja historjjá birra. Dát ealáhus lea guovddáš oassin sámi lotnlasealáhusheiveheamis.

### **Vuoruhuvvon aktevrrat**

Seailluhaneavttuid vuodul hálíida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Nemotek, Guvdageaidnu

---

Huksen Sami Guttorm, 9730 Kárášjohka

---

Saha, Kárášjohka



## Gálvogávppašeapmi



Servodatsuorgái gullet agentuvrrat, stuoragávppit ja smávvagávppit main leat juohkelágan gálvvut ja bálvalusat gálvovuodima oktavuoðas. Dása gullá maiddái mohtorfievrruid divvun. Dás lea sáhka smávva báikkálaš gávppiin ja divohagain. Organisašuvnnat giedhallet fidno-, fidnosuorge- ja fágaovttastumiid ja beroštusorganisašuvnnaid.

### Seailluhansuorggit

Dáid doaimmaid arkiivvat dokumenterejít vuodin- ja gávpedoaimmaid, árvoháhkama ja ealáhusovdánahttimá sámi guovluin. Sámi arkiiva hálíida dokumenteret dáid ovdánanmearkkaid sámi historjjás. Doaimmat sáhttet leat gávppit ja divohagat mat vuvdet ja divodit tráktoriid ja muohtaskohteriid, ja gávppit mat vuvdet murjiid, guliid ja eará meahccebuktagiid ja mat fas dokumenterejít movt gálvvut leat šaddan ja boahztán gávpegálvun.

Silbarávddiid doaimmat ja gálvogávpi duodjesuoggis gullá dán seailluhansuorgái.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul hálíida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna. Muđui čujuhuvvo servodatsurggiide Duodji ja Boazodoallu.

---

Vuonnamárkanat

Karlsen Kristiansens Votter Fra Sápmi, Tomasjord

Mis Of Sápmi SA, Kárásjohka

Sápmi AS, Namsskogan

Sami Shop AS, Eljásnjárga

Sámi Stories AS, Áltá

Sami Aurora AS, Guovdageaidnu

---

Sami Design Eira Ellen Bongo, Guovdageaidnu

Sami Galvu AS, Fálesnuorri

Miron Kolonialforretning, Guovdageaidnu

Hættas Landhandel, Guovdageaidnu

Lifjell bovre

Karasjok Samvirkelag



## Johtalus ja rádju

Dán servodatsuorgái gullet buot mátkkošteddjiid- ja gálvofievrrideamit nu go ruovdemáđija, geaidnojohtalus, skiipajohtalus, áibmojohtalus ja daidda gulli bálvalusat nu go johtalusguovddážat, gálvoterminálat, biilabisánansajit ja vuorkádoaimmat. Suorgái gullá maid poasta ja distribušuvdnadoaibma.

### Seailluhansuorggit

Sámi arkiiva háliida seailluhit sámi johtalus- ja vuorkáásahusaid ja -fitnodagaid arkiivvaid dokumenteren dihte barggolašvuoda-ealáhusovdáneami Sámis. Lea dehálaš seailluhit máhtolašvuoda geainnuid huksema ja ovdánahtima birra ja daid fitnodagaid birra mat leat jođihan mátkkošteddjiidjohtalusa, ruktofievrruid ja fievrrideami - dása gullái maiddái skohter- ja johkafanasgeavaheapmi sihke fievridangaskaoapmin, ealáhussan ja turismma ovdánahttimis.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Frode Utsi AS, Deatnu

---

Isan, Guovdageaidnu

---

Samuel Nedrejord Drosje, Kárášjohka

---

Arne Balto, Kárášjohka



## Idjadan- ja guossohandoaimmat - turisma

Dán servodatsuorgái gullet idjadanfálaldagat gussiide ja turisttaide ja borramuš- ja juhkamušguossoheapmi. Suorgi gokčá earret eará hotealladoaimma, hosteldoaimma, luopmobáikkiid, gohttensajiid, restauráñjadoaimma, cateringa ja kantiidna- ja báradoaimma

### Seailluhansuorggit

Sámi mátkeeláhussii gullá idjadeami, m átkemuittuid ja dujiid vuovdin, sámi borramušaid ja vásáhusaid guossoheapmi.

Idjadan- ja bálvalusdoaimmat leat oassin sámi ealáhuseallimis ja dain lea stuorra mearkkašupmi sámi kulturealáhusaide, bargoeallimii, barggolašvuhtii ja ekonomijii. Dáppé gávdnat mánggaid gohttensajiid, turistabarttaid ja vásáhusguovddážiid. Dákkár doaimmaid arkiivvaid seailluheapmi lea dehálaš m átkeealáhusaid, árvohákama ja ealáhusovddideami dokumeneteremii sámi guovlluin.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatkumentašuvnna.

---

Gorgia Fjellstue, Áltá

---

Nilut Sámi Siida, Guovdageaidnu

---

Storli Camping Og Aernie, Måefie

---

Inga-Sami-Siida, Suortá

---

Kárášjohka Camping AS, Kárášjohka

---

Nöørjen Slow Food Sapmi, Brekkebygd

---

Sjøsamisk Tun, Porsáŋgguvuotna

---

Omma Sami Siida, 9027 Ramfjordbotn

---

Suolovuopmi Fjellstue, Guovdageaidnu

---

Jergul Astu, Kárášjohka

---

Vásit Sápmi AS, Nordre Seiland

---

Mollešjohka/Mollisjok fjellstue, Kárášjohka

---

Sapmi Adventures AS, Guovdageaidnu

---

Rørosrein, Rosse/Plaassja

---

Visit Sami Ans, Kárášjohka

---

Hættas opplevelser, Guovdageaidnu

---

Tromsø Lapland - Sami Experience AS, Ramfjordbotn

---

BoazováSSI Goahti AS, Lodegat

---

Sami Xtreme Odd Iver Nilsen Sara, Tverrelvdalen

---

Gallas, Rosse/Plaassja

---

Mikkel Eivind Oskal - Burfjord Sámi Travel, Buvrovuotna

---

Davvi Siida, Davvesiida

---

Sami Experience AS, Guovdageaidnu

---

Birk Husky, Mátta-Várjjat

---

Sami Siida AS, Áltá

---

8 Seasons, Vuonnabahta

---

Senja Sami Sillju AS, Vangsvik

---

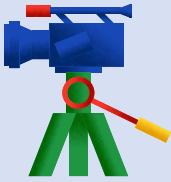
Levajok Fjellstue, Deatnu

---

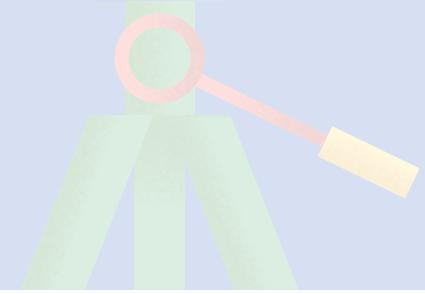
Sámi Safari Camp Anna Sofia Kuoljok, 8270 Ájluokta

---

Gárdin, Kárášjohka



## Media, diehtojuohkin ja gulahallan



Dán servodatsuorgái gullet dieduid ja kultuvrralaš buktagiid, gulahallan- ja diehtojuohkinbálvalusaid buvttadeapmi ja gaskkusteapmi. Suorgái gullet earret eará lágádusdoaimmat, mediakonsearnat, áibmomediala, aviisaalmmuheaddjit, oðasdoaimmahagat, dihtorávdnasiid ja telegulahallama buvttadeaddjít. Telekommunikašuvdna ja dihtorspealuid buvttadeapmi gullá maid dán suorgái ja čájeha teknikhalaš ovdáneami ja astoáiggedoaimmaid ovdáneami ja nuppástuvvama.

### Seailluhansuorggit

Sámediggái lea dehálaš ahte sámi giella, dáidda ja kultuvra leat olámuttos iešguđetge mediain, iešguđetge lávddiin ja ahte das mii buvttaduvvo ja gaskkustuvvo lea alla kvalitehtain (Bušeahttá 2018).

Sámi arkiiva áigu sihkkarastit ja almmusin dahkat sámi media-, diehtojuohkin- ja gulahallandokumentašuvnna. Sámi lágádusain, aviissain, tv-kanálain ja lagasrádioin lea mearkkašupmi sámi servodatovdáneapmái. Aktevrrat leat earret eará doaimmaheaddjít, journalisttat ja lágádusat.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Čálliidlágádus- Forfatternesforlag, Kárášjohka

---

Davvi Girji, Kárášjohka

---

Samisk Redaktørnettverk – Sámi Redaktevraierpmádat, Kárášjohka

---

Isámi .press AS, Kárášjohka

---

Sálas-Sámi Lágádus Ja Aviisasearvi/Samisk Forlegger og Avisforening, Leavdnja

---

Sagat-Samiid Aviisa AS Samisk Avis AS, Leavdnja

---

House Of Sapmi AS, Alta

---

Sami Production Per Inge Finnesen, Bådåddjo

---

Radio Dsf, Kárášjohka

---

Rieban BM Haglund Musikkproduksjon, Guovdageaidnu

---

Bárus SA - Sámi lágádus / Samisk forlag, Guovdageaidnu

---

Saha Records AS, Kárášjohka

---

Iđut AS, Billávuotna

---

Arkiiva Waren Sardne manjis

---

Daniel Mortenson

---

Kárášjoga jahkegirji Karasjok årbok



## Opmodat

Opmodatsuorgi lea nuorra suorgi Norggas. Ealáhussii gullet ovdánahttit, eaiggádat, lihttoláiгоheaddjít, ageanttat ja opmodatgaskkusteaddjít. Aktevrrat gávdnojít surgiin nu go giddodagaid oastimis, vuovdimis dahje láigoheamis, opmodatovddideamis ja takseremis

### Seailluhansuorggit

Opmodatsuorggi arkiivvaid seailluheapmi ja almmusin dahkan ovddida ealáhuseallima dokumenterema sámi guovlluin.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Adventure Of Sápmi AS, Guovdageaidnu

Sámi Siida Eiendom AS, 9510 Áltá

---

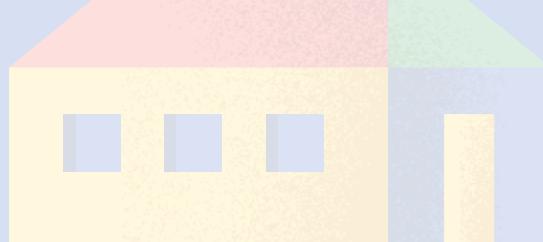
Sami Baikegottiid Guovddas - Samisk Bygdesenter, 9845 Deatnu

---

Arctic Sami Adventure AS, 9840 Vuonnabahta



## Dálut ja báikkálaš biras



Dán servodatsuorggi mihtimas aktevrrat leat dakkárat main lea mearkkašupmi báikkálaš servodatovdáneapmái, nugo čoakkálmasviesut, ásodatsearvvit, gilisearvvit, bartasearvvit, buresveadjinsearvvit dahje eará searvvit mat čatnasit ássanguvlui ja lagasbirrasii. Dán servodatsuorggis leat unnán dahje eai oppanassiige fitnodagat.

### Seailluhansuorggit

Dán suorggi arkiivvaid seailluheapmi ja almmusin dahkan lea veahkkin dokumentereme giliservviid, siiddaid, eananeaiggátservviid ja báikkálaš servodagaid sámi guovlluin.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Njauddâm sjidd –Skoltebyen i Neiden

Láhpoluoppal Gilisearvi, Guovdageaidnu

---

Nuvsvág bo- og hytteforening, Nuvsvág

Fanasgietteguovllu gilisearvi/Båteng og omegn bygdelag, Deatnu

---

Gagga hytteforening, Leavdnja

Vuodnabat Sijdda/Hellmobotn Grunneierlag, Hápmir

---

Felles Neiden, Mátta-Várjat

Anárjotleagi Searvi, Kárášjohka

---

Skalvejavre hytteforening, Unjárga

Beskenjárgga Gilisearvi, Kárášjohka

---

Nesseby bygdelag/Unjárga gilisearvi; Unjárga

Váljoga biras, Kárášjohka

---

Máze gilisearvi/Masi bygdelag, Guovdageaidnu



## Oahppu ja dutkan



Servodatsuorgái gullet priváhta skuvllat, allaskuvllat, universitehtat ja priváhta dutkanásahusat. Suorggi stivrejít eanas almmolaš ásahusat, muhito juohke dásis leat priváhta aktevrrat. Rádji sáhttá muhtomin leat eahpečielggas, ahte galgá go arkiiva leat almmolaš vai priváhta arkiiva.

### Seailluhansuorggit

Sámediggi čujuha dasa ahte alit oahppu ja dutkan nanne sámi giela, identitehta, kultuvrra ja servodateallima. Sektor ovddida máhtu ja olmmošlaš resurssaid mat nannejit sámi servodaga ekonomalaš, kultuvrralaš ja sosiála ovdáneami (Sámediggediedáhus 2016).

Arkiiva galgá bidjat buori vuodú dutkamii, historjjáaddejupmái, identitehtii ja riektesihkarvuhtii (Kulturdepartemeanta 2021). Arkiivvat galget ovddidit buori diedalaš vuodú sámi riektediliid dokumentašuvnna ja oktagaslaš ja oktasaš riektesihkarvuoda dáfus.

Dán suorggi aktevraaid seailluheapmi ja almmusin dahkan fátmmasta internáhtaid, priváhta sámi mánáidgárddiid ja studeantaorganisašuvnnaid. Arkiivvat galget maiddái fátmmastit dutkiid arkiivvaid ja ovttaskas olbmuid arkiivvaid geat leat váikkuhan dutkan- ja oahposuorggi erenoamážit sámi servodaga ektui.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Elgå giellaealáaskahttinprošeakta

Sámi Studeantasearvi Bergenis/Samisk Studentforening i Bergen, Bergen

Sámi Studeanttasearvi Davvi-Norggas / Samisk Studentforening i Nord-Norge, Romsa

Saemien Studeenth Tråantesne, Samisk Studentorganisasjon i Trondheim

Studeenth Årjeldavesne, Samisk Studentorganisasjon Ved Nord Universitet

Sámi Oahppoliittu - Samisk Studieforbund, Guovdageaidnu

---

Sátni Sámis Da, Guovdageaidnu

Sámi Huksen Ungdomsbedrift, Kárášjohka

Málatvuomi Sámi Mánáidgárdi Sa, Bardufoss

Diddi mánáidgárddi, Deatnu

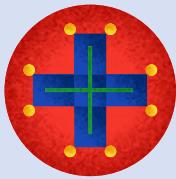
Sis -Finnmárkku studeanttaid ovttastus (SSO)-  
Studentsamskipnaden i indre Finnmark, Guovdageaidnu

Sørsamisk kunnskapspark, Aarborte

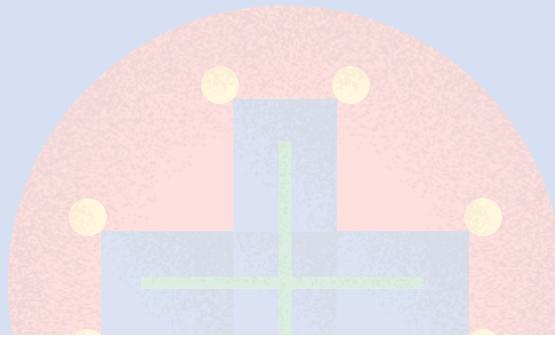
Aarjel Saemiej Skuvle, Snåase

Sámi Álbmotallaskuvla Den samiske Ungdomsskolen, Kárášjohka

---



## Dearvvašvuoda- ja sosiálasuorgi



Dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalus lea okta dain stuorámus surrgiin servodagas, go mihtida barggolašvuoda ja resursageavaheami ektui. Suorgi lea eanas almmolaččat ruhtaduvvon, muhto ollu priváhta doaimmat leat boahán lassin. Priváhta dearvvašvuodabálvalussii gullet priváhta buhcciidruovttut, buohcceviesut, poliklinihkat, priváhta doaktárat, bátnedoaktárat, fysioterapevttat ja eará. Ollu dáin leat unnit dahje eanet ruhtaduvvon bálvalussoahpamušaid bokte suohkaniid dahje dearvvašvuodalágadusaid bealis.

### Seailluhansuorggit

Sámi arkiiva háliida seailluhit priváhta doaimmaid arkiivvaid dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusaaid ovdáneami dokumenterenvuodđun sámi guovlluin. Dákkár arkiivvat sáhttet leat ásahusaid, organisašuvnnaid dahje olbmuid arkiivvat, geain lea leamaš guovddáš rolla jortamovran, doavttirin, divššáriin dahje dearvvašvuodadvšáriin sámi servodagas. Arkiivvat sámi álbmotmedisiinna birra gullet maiddái dán suorgái. Máhttu árbevirolaš sámi dálkkodanteknihkaid, molssaevttolaš dálkkodeami, guvlláruššama ja eará dálkkodanvugiid birra galggašii seailluhuvvot ja dokumenterejuvvot. Jákkipimis eai gávdno dahje leat hui unnán priváhtaarkiivvat dáid manjís, muhto dokumentašuvdna sáhttá leat almmolaš arkiivvain dahje ideála ja priváhta ásahusaid ja organisašuvnnaid arkiivvain, mat oanehit dahje guhkit áiggi leat bargin dainna.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Samisk Spesialistlegesenter, Kárášjohka

Jortamovra Sárá - Jordmor Sara, Guovdageaidnu

---

Bongos Samisk Sykepleie, Guovdageaidnu

Sørsamisk helsenettverk / Åarjelsaemien healsoeviermie

---

Apotek Sapmi AS, Kárášjohka

Márjjá Kirste-Jordmor Kirsten - Kirsten Ravna Hansdatter Nystad, Kárášjohka

---

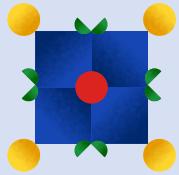
Norvang - Konsulent, Terapi I Sapmi, Kárášjohka

Sámi sosialbargiid searvi/Samisk sosialarbeiderforening, Romsa

---

Sámi Psykologasearvi, Kárášjohka

Mamma Karasjok, Kirsten Svineng



## Dáidda ja kultuvra

Servodatsuogi Dáidda ja kultuvra lea viiddis. Mii hábmet, gaskkustit ja vásihit dáidaga ja kultuvrra sihke almmolaš ja priváhta sajii.

### Seailluhansuorggit

Dáidagis lea stuorra mearkkašupmi sámi servodagas. Sámi dáidda, sihke visuála dáidda, musihkka ja filbma leat boahtán eambbo oidnosii manjemus jagiid ja árvvus adnojuvvoyit sihke nationála ja riikkaidgaskasaš dásis. Sámi dáidda lea mánggaid logijagiid johtán giehtalagaid sámelihkadusain ja dan ovdánemiin.

Ealli kultureallin lea eaktun sámi kulturealáhusaide. Sámi dáidda- ja kultureallimis lea lunddolaččat rájjiidrasttideaddji bealli ja lea vuodđun ovttasbargui ja kulturlonohallamii eará álgoálbmogiiquin (Sámediggi, ášši SP 23/13).

Sámi seailluhanplánii gullevaš aktevrrat leat dáiddárat, girječállit, eará kulturolbmot, fitnodagat mat barget gávppašemiin, ja/dahje hálldašemiin ja searvvit ja beroštupmiorganisašuvnnat. Plána aktevrrat barget surgiigui nu go govadáidda, girjálašvuhta, musihkka, lávdedáidda ja filbma. Museaid, kulturásahusaid, silbarávddiid ja niiberávddiid arkivvat gullet dán seailluhansuorgái.

Servodatsuorgi Media, diehtojuohkin ja gulahallan gokčá girjelágádusaid ja skearrofitnodagaid. Muđui čujuhuvvo Duodje-suorgái.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodđul hálida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Sámi museat mat leat Sámedikki hálldašeami vuolde

Árbi Of Sápmi Inger Utsi, Áltá

Sami Silver By Somby Ved Kirsten Lisbeth Somby, Kárášjohka

Petter Rust Sølvsmie, Guovdageaidnu

Juhls Sølvsmie AS, Guovdageaidnu

Knivsmed Strømeng AS, Kárášjohka

Sami Jienat, Kárášjohka

Idja - Sámi Club Night, Tromsdalen

Sami Baikegottiid Guovddas - Samisk Bygdesenter, Deatnu

Samisk Kulturformidling Kintel, Troanddin

Mun Dajan - Foreninga Samiske Forfattere, Troanddin

---

Samiske Kunstneres Og Forfatteres Vederlagsfond, Skfv, Kárášjohka

Sjiti Jarnge - Det Samiske Kultur- Og Utviklingssentre I Hattfjelldal, Aarborte

Min Árbe - Vår Arv . Samisk Kulturforening I Máttá-Várjjat, Hesseng

Sjeltie - Samisk Kulturpark, Trofors

Andersen Samisk Historieformidling, Skánik

Sami Viessu Oslo Os / Samisk Hus Oslo AS, Oslo

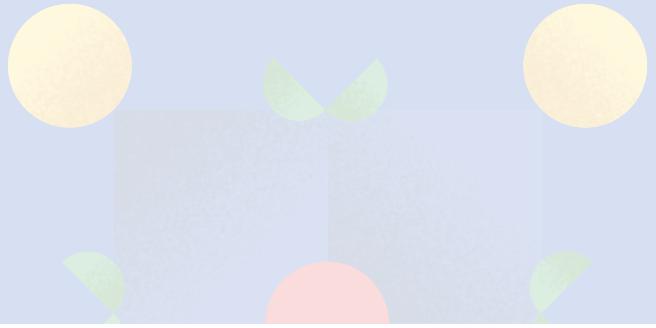
Samisk Kulturforum, Oslo

Tana Gull og sølvsmie

Samisk Musikkbransjeforening, Áltá

Samisk Kulturforum, Oslo

Samiske Komponister / Sami Komponisttat, Kárášjohka



---

Juoigiid Searvi, Kárášjohka

---

Samisk Litteratursenter AS, Kárášjohka

---

Dáiddadállu - Sámi Artist Network, Guovdageaidnu

---

Sámi Lávdi - Sami Association Of Performing Arts, Kárášjohka

---

Luovvi Luohteguovddas/International Sami Yoik Center,  
Guovdageaidnu

---

Kultur- og musikkfestivalen Márkomeannu

---

Mázejoavku, Máze

---

Stierdná studio, Máze

---

Simmona Máhtte, Máze

---

Deatnogátte Nuorat- Tanabreddens ungdom, Deatnu

---

BeskánLuossaRock festivála, Kárášjohka

---

SVD Musea- ja historjásearvi, Kárášjohka

---

Marainen Silver, Bissojohka

---

Åarjelhsaemien teatere, Máefie

---

Čuojahanjoavku Adjágas

---

Deatnogátte Nuorat - Tanabreddens Ungdom, Deatnu

---

Sámi Teáhter Searvi (STS)

---

Luvlie Nåamesjen Dajve, Limingen

---

Leif Elsvatn

---

Oskar Jåma

---

De sjøsamiske samlinger, Unjárga

---

Inger Blix Kvammen, Mátta-Várjjat

---

Urhjertet, Gjøvik



## Oskku ja eallinoaidnu



Oskku ja eallinoainnu servodatsuorgái gullet stuora máilmmeoskkut ja iešguđetlágan oskkolaš servodagat. Dán servodatsuorgái gullet buot organisašuvnnat maid ulbmil lea ovddidit oskkolaš searvevuđa, ovddidit dihto oskku dahje dihto eallinoainnu.

### Seailluhánásahus ja guoskevaš ovddasvástádus

Mišuvdna- ja diakonijaarkiiva Stavangeris seailluha arkiivvaid mišuvdna- ja diakonalihkadusas, risttalaš girkoservodagain ja organisašuvnnain nationála ja regionála dásis. Arkiivadoaimmahagas lea ovddasvástádus Norgga girku arkiivvain dan rádjái go stáhta ja girku sirrejuvvøjedje 2012:s.

### Seailluhansuorggit

Stuora oassi sámi guovlluid ássiin leat Norgga girku miellahtut, muhto girjáivuhta lea liikká stuoris. Læstadianisma ja Sámemišvdna leat ain dehálaš oskkolaš fámut sámi guovlluin. Sámi arkiivva mielas lea málssolaš sihkkarastit dokumentašuvnna mišuvdnalihkadusaid ja iešguđetlágan girkoservodagaid girjáivuđas. Báikkálaš searvegottiid ja oskkolaš servviid, searvegottiid ja sárdneolbmáid dokumentašuvnnat veahkehit dokumenteret oskku, girkoeallima ja eallinoainnu Sámis.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Sotnabeaiskvullat

Sápmi Evangelistene, Guovdageaidnu

Sami Biibbal, Beardu

Sami Algoalmot Risttalas Guovddas, Deatnu

Daerpies Dierie

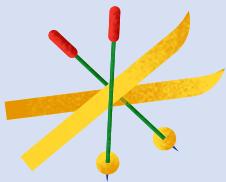
---

Saemien Åålmege (SÅ) - sámi searvegoddí

Nesseby menighetshusforening

Karlebotn kapellforening

Karasjok Misjonsforening, Kárášjohka



## Valáštallan, áhpásmahttin ja sosiála searvvit

Servodatsuorgái gullet organiserejuvvon valáštallan, áhpásmahttin ja sosiála searvvit. Áhpásmahttin ja sosiála searvvit leat ovdamearkka dihte olgodaddan, sosiála searvvit dahje eará astoággedoaimmat. Ollu dán servviin sahttet gullat eará servodatsurggiid vuollái, nugo birasgáhtten, politihkka, dearvvašvuhta, nuoraidbargu ja searvadaahttin.

### Seailluhansuorggit

Organiserejuvvon valáštallamis ja servviin lea dehálaš sajádat sámi servodagas. Ollu olbmot buot agiin beroštit valáštallamis ja servviin. Sámediggái lea dehálaš ahte láhččojuvvojít dakkár valáštallandoaimmat main sámi gulleavašvuhta, sámi duogáš ja sámi kultuvra ja giella leat lunddolaš oassin. (Sámediggi, Ášsi SP 034/15).

Valáštallanarkiivvat lea dakkár suorgi mii oppalaččat lea unnán dokumenterejuvvon seailluhanásahusain, ja Sámi arkiiva váldá ovddasvástádusa seailluhit servviid arkiivvaid ja valáštallanarkiivvaid sámi servodagas.

Sosiála searvvit nugo Rukses Ruossa báikkálaš searvvit, vuorrásiidsearvvit, sanitehtasearvvit ja iskársearvvit gullet dán suorgái. Muđui čujuhuvvo surggiide Mánáid-ja nuoraidorganisašuvnnat ja Duodji.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Sámi Heargevuodjin-Lihttu/Saami Reindeer-Race Federation (SHL)

Álttá Sámi Nuoraid Seari, Áltá

---

Kautokeino Idrettslag Kil, Guovdageaidnu

Sami Culture Club, Ájluokta

---

Idrettslaget Nordlys, Kárásjohka

Sami Cuoigan, Viehkanja Njoarostanlihttu/ Særforbund For Sami Ski, Friidrett Og Lasso

---

Fa Sápmi, Beardogorži

Ersvika Samiske Siida AS, 8050 Tverlandet

---

Samisk Sjakkforening, Áltá

Sirbmá IL

---

Sámi Gamers, Guovdageaidnu

Deanu Searat

---

Sámi Taekwondo Klubb, Guovdageaidnu



## Mánáid - ja nuoraidorganisašuvnnat

Norga lea organisašuvdnaservodat mas maiddái mánát ja nuorat leat guovddáš oassin, ja mas leat organiserejuvpon buotlágan astoáiggedoaimmat.

### **Seailluhanásahus ja guoskevaš ovddasvástádus**

Arkiivadoaimmahat seailluha riikkaviidosaš organisašuvnnaid, nugo Norgga iskárlihu ja Norgga nuoraidsearvvi, nationála arkiivvaid. Eará válndoorganisašuvnnat leat Arbark, MDS ja eará.

### **Seailluhansuorggit**

Sámi mánáid- ja nuoraidorganisašuvnnat doibmet sámi mánáid ja nuoraid deaivvadanbáikin, ja servodat- ja kulturbarggu ja vel politikalaš barggu forumin. Sis lávejít leat ollu doaimmat nugo giellabarggut, kulturfestiválat, valáštallandoalut, mátkkit ja diehtojuohkindoaimmat. Dehálaš oktasaš ulbmil lea bargat sámi giela, kultuvrra ja identitehta nannemiiin ja ovddidemiin (Calliidlagadus.org).

Organisašuvnnat leat aktiivvalaš váikkuheaddjit servodatdigaštallamis. Organisašuvnnat servet biras- ja dálkkádatdáistaleapmái earret eará dakko bokte ahte vuosttaldit ruvkedoaimma ja bieggaturbiinnaid Sámis ja sihkkarastet sámi ealáhusdoaimma ja sámi vuogatvuodáid boahtteágái.

Lea dehálaš dokumenteret dán suorggi doaimmaid ja ángiruššama.

### **Vuoruhuvvon aktevrrat**

Seailluhaneavttuid vuodul háiliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatkumentašuvnna.

---

Davvi Nuorra, Dálvvesváaggi

---

Noereh

---

NST-U Ungdomsutvalget i Norske Samers Riksforbund (NSR)

---

NBR-N/NRL-U Ungdomsutvalget i Norske Reindriftssamers Landsforbund (NRL)

---

Doajmmasiebrre Julevsabme (DSJ) Ájluokta, Hápmir

---

Sámi Albmoga Nuoraid Searvi - SANS

---

Nuoraid festivála

---

Sápmi Media Ungdomsbedrift, Kárášjohka



## Veahkkeruđat ja eaktodáhtolašvuodja ovddideapmi. Riikkaidgaskasaš organisašuvn

Servodatsuorgái gullet foanddat ja veahkkeruđat (legáhtat) mat dorjot álbmogii ávkkálaš ulbmiliid, humanitára organisašuvnnat mat doaimmahit sosiála bargguid ja váikkuheami. Ollu dáin organisašuvnnain doibmet maiddái riikkaidgaskasaččat.



### **Seailluhanásahus ja guoskevaš ovddasvástádus**

Arkiivadoaimmahat seailluha riikkaviidosaš organisašuvnnaid nationála arkiivvaid, nu go Amnesty International, Leger uten grenser ja Kavlfondet.

### **Seailluhansuorggit**

Servodatsuorgái gullet foanddat ja veahkkeruđat Sámis mat dorjot álbmogii ávkkálaš ulbmiliid, humanitára organisašuvnnat mat doaimmahit sosiála bargguid ja váikkuheami.

### **Vuoruhuvvon aktevrat**

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Mama Sara Education Foundation For Maasai Children,  
Kárášjohka

---

Tove Kingrens Sàmi Duodji Stiftelse, Máze



## Girjáivuohta ja searvadahttin

Norgga servodat lea girjái. Sápmelaččaid lassin, mii lea álgoálbmot ja minoritehta, orrot Norggas márnga nationála minoritehta main lea sierra stáhtus. Dat leat kveanat, romani-álbmot, rom-álbmot, vuovdesuopmelaččat ja juvddálaččat. Ođđaset áiggi sisafárremat lea mielddisbuktán ođđa minoritehtaid.

### **Seailluhanásahus ja guoskevaš ovddasvástádus**

Nationála minoritehtaid arkiivvat ja dokumentašuvdna galgá fuolahuvvot Arkiivadoaimmahaga seailluhanplána bokte.

### **Seailluhansuorggit**

Sámi arkiivvas lea vuosttažettiin ovddasvástádus seailluhit sámi dokumentašuvnna ja arkiivvaid. Dattetge sáhttá leat áigeguovdil váldit mielede eará minoritehtaid arkiivvaid, sihke ovttaskas olbmuin ja joavkuin doppe gos dat leat sámi guovlluin.

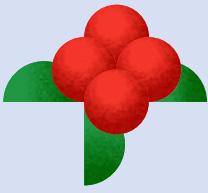
### **Vuoruhuvvon aktevrat**

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

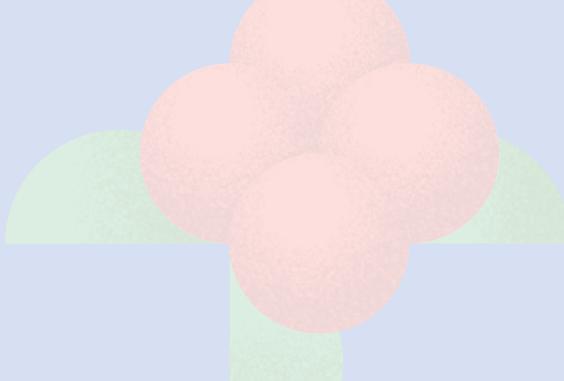
---

Guovdageaidnu Karasjohka Suoma-Sami Lihtu, 9522  
Guovdageaidnu

---



## Luondu ja birasgáhtten



Luondu ja birasgáhtten lea viiddis servodatsuorgi mii gokčá buot areálahálddašeami ja nuoskkideami eastadeami rájes luondušláddjivuođa kártema, dálkkádatdoibmabijuid ja guolle- ja fuođđohálddašeami rádjái. Dát leat nationála servodataktevrrat main lea riikkaidgaskasaš gullevašvuhta ja gulahallan.

### Seailluhansuorggit

Sámi organisašuvnnat leat aktiivvalaš máhttolágideaddjít ja väikkuheaddjít servodatdigaštallamis. Luondu- ja birasgáhtten lea dehálaš sámi servodakhii, danne go negatiiva váikkuhusat areálasisabahkkiid geažil, nugo elrávdnjehuksemat, rukedoaimmat ja bieggaturbiinnat, čuhcet erenoamáš garrisit sámi kultuvrii ja válđoealáhusaide..

Luonddugáhttenorganisašuvnnat dokumenterejít oasi riidduin huksemiid, areálasuodjaleami ja sámi vuogatvuodagiččuid oktavuođas. Servodatdigaštallamis birrasa ja dálkkádagá birra leat sihke organisašuvnnat, politihkalaš bellodagat ja ovttaskas olbmot dehálaš aktevrat mat sáhttet leat áigeguovdilat sámi suodjalanplánii.

Muđui čujuhuvvo surgiide Politihkka ja politihkalaš organisašuvnnat ja Mánáid- ja nuoraidorganisašuvnnat.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhuit vai olaha ollislaš servodatkumentašuvnna.

---

Samisk Naturvernforbund

Miljøagentene Troms Og Finnmark ja báikkálaš searvvit Romssas ja Finnmarkkus

Folkeaksjonen mot Davvi vindkraftverk

Troms og Finnmark Natur og Ungdom

---

Naturvernstudentene i Uit

Arvid Jåma

Motvind Innlandet

Stopp Nussirgruva – Redd Repparfjord



## Politihkka ja politihkalaš organisašuvnnat

Dán servodatsuorgái gullá bellodatpolitihkka ja politihkalaš organisašuvnnat. Dasa lassin gávdnat stuora nationála politihkalaš lihkadusaid main lea leamaš stuora váikkuhannákca servodatovdáneapmái.

### Seailluhansuorggit

Seailluhanbargu čađahuvvo sámi historjjá vuodul mas mišuvdna, koloniseren, rájiid ásaheapmi ja bággočárren leat vuodđun. Sámi dálá historjá dáruiduhttimi, giellariidduiguin, areálariidduiguin ja man oktavuodas ođđa sámi almmolašvuhta Sámedikki ja eará sámi ásahusaid ásaheemiin ásaha rámmaid servodatsuorgái.

Suorgái gullá dokumenteret sámelihkadusa historjjá ja mas sámi organisašvnnaid, politihkalaš akšuvnnaid ja bellodagaid ásaheapmi lea guovddážis. Dokumentašuvdna sámepolitihkalaš ovdáneamis, servodatrievdamiin ja digitála ovdáneamis galgá seailluhuvvot ja almmusin dahkkojuvvot.

Organisašuvnnat leat aktiivvalaš váikkuheaddjit servodatdigaštallamis. Organisašuvnnat leat mielede biras- ja dálkkádatángiruššamis ee. eará dan bokte ahete vuostaldit ruvkedoaimmaid ja bieggaturbiinnaid Sámis ja sihkarastet sámi ealáhusdoaimmaid ja sámi vuogatvuodaid boahkteáigái.

Lea dehálaš dokumenteret makkár doaimmat ja ángiruššamat leat leamaš dán suorggis. Sámi vähnenfierpmádagat ja sámepolitihkalaš bellodagat gullet dán suorgái.

### Vuoruhuvvon aktevrat

Seailluhaneavttuid vuodul hálíida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Partiet Árja /Bellodat Árja

---

Sami Nissonforum/Samisk Kvinneforum, Kárásjohka

---

Samisk Foreldrenettverk Alta, Áltá

---

Samisk Foreldrenettverk Bodø, Bådåddjo

---

Samisk Foreldrenettverk i Kåfjord, Sámmolvárrí

---

Samisk Foreldrenettverk i Sør-Troms Og Nordre-Nordland, Skánik

---

Samisk Foreldrenettverk i Tromsø, Roma

---

Samisk Foreldrenettverk - Sámi Vähnenfierpmadat, Bjørnevatin

---

Samisk Foreldrenettverk Mátta-Várjat - Sámi Vähnenfierpmádat Mátta-Várjat, Jarfjord

---

Samisk Foreldrenettverk Tråante 2017, Roma

---

Oslo Ja Biras Sámi Vähnenfierpmádat - Samisk Foreldrenettverk I Oslo Og Omegn, Oslo

---

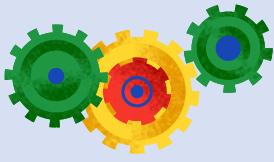
Porsánggu Sámi Vähnenfierpmádat, 9700 Leavdnja

---

Sámi Dálulaccaid Searvi - Fastboende Samers Forening, Leavdnja



Hemnes Samiske Forening, 8640 Hemnesberget	Norgga Sámiid Riikkasearvi/Norske Samers Riksforbund (NSR) Sámedikkis
Hålogaland Samiske Forening, 9470 Rivtták	Sámeálbmot Bellodat/Samefolkets Parti Sámedikkis
Nordkyn Samiske Forening Sff, 9790 Gilivuotna	Deanu Sámiid Seearvi, Deatnu
Samisk Sosialdemokratisk Forening, Oslo	Sápni Pride
Bargiidbellodat/Arbeiderpartiet Sámedikkis	Garmeres
Olgešbellodat – Høyre Sámedikkis	Foreningen for Skolte-/Østsamene I Neiden
Nordkalottfolket Sámedikkis	Norrôs – Skoltesamene, Máutta-Várjat
Samenes Folkeförbund Sámedikkis	Mjøsen og omegn sameforening
Ovddádusbellodat/Fremskrittspartiet (Frp) Sámedikkis	Unjárgga Sámeálbmot Bellodat / Samefolkets parti Nesseby



## Fágalaš, diedalaš, teknihkalaš ja fidnovuđot bálvalusat

Servodatsuorgái gullet ollu iešguđetlágan spesialiserejuvvon doaimmat ja bálvalusat. Suorgái gullet earret eará juridihkalaš bálvalusat ja rehketdoallobálvalusat, hálddahusbálvalusat, hálddahuslaš ráđđeaddin, dás maiddái PR- ja gulahallanbálvalusat, fitnodatráđđeaddin, arkiteaktadoaimmat, almmuhus- ja máinnusdoaimmat, govvendoaimmat, šibitdoavtterbálvalusat, ja márkan- ja oiviliskkadeamit.

### **Seailluhansuorggit**

Suorgái gullet iešguđetlágan doaimmat ja bálvalusat mat leat mielde dokumenterema sámi guovlluid ealáhusvariašuvnnaid.

### **Vuoruhuvvon aktevrrat**

Seailluhaneavttuid vuodul hálíida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Sami Fagalas Girjecalliid Ja Jorgaleaddjiid Searvi

Ballari landbruk, reindrift og naturrådgivning, Romsa

---

Destinasjon Sápmi AS, 9845 Deatnu

Tundra Drone, Guovdageaidnu

---

Sami Consult AS, 2100 Skarnes

Sálas-Sámi Lágádus Ja Aviisasearvi Samisk Forlegger og Avisforening, Leavdnja

---

Stiftelsen Protect Sápmi

DigForsk AS, Romsa



## Servodatsuorggit Olju ja gássa, Fápmolágideapmi, Ruhtadeapmi ja dáhkádus, Bargoaddi- ja bargiidorganisašuvnnat



### **Olju ja gássa**

Olju ja gássa oktavuođas lea sáhka luondduviđá olju ja luonddugássa roggamis ja daidda gullevaš bálvalusain. Fitnodagat buvttadit ja vuvdet olju ja gássa oktan doaimmaiguin nu go iskkademiin, roggamiin, fievridermiin, gárvistemiiin, vuovdalemiin ja vuovdimiin.

### **Fápmolágideapmi**

Fápmolágideapmái gullet el-rávnji buvttadeapmi, fievriderapmi ja juohkin, ja vel lievla- ja lieggacáhcelágideapmi ja gássabuvttadeapmi ja gássagaskkustepmi jođasfierpmádagaid bokte. Norgga fápmolágádusas leat čáhcefápmu, bieggafápmu ja liekkasvuodafápmu.

### **Ruhtadeapmi ja dáhkádus**

Ruhtadeapmi ja dáhkádus sistisdoallá ruđalaš gaskkusteami, dáhkádusa, ođđasis dáhkádusa ja penšuvdnakássaid ja vel dákkár ovttadagaid veahkkebálvalusaid. Dán suorgái gullet maid fitnodatbánkkut ja seastinbánkkut, dáhkádusfitnodagat, vahátdáhkádusat ja eallindáhkádusat.

### **Bargoaddi- ja bargiidorganisašuvnnat**

Norgga bargeallima dovdomearkan lea golmmaoasát ovttasbargu gaskal daid organisašuvnnaid mat ovddastit bargiid ja bargoaddiid (oassebeliid) ja stáhta. Dán servodatsuorgái gullet bargoaddi- ja bargiidorganisašuvnnat.

Dát servodatsuorggit eai meannuduvvo dán seailluhanpláanas. Čujuhuvvo Arkiivadoaimmahaga priváhtaarkiivvaid nationála plánii ja eará nationála seailluhanásahusaide nugo Kraftmuseet Oddas ja Tyssedalas, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta NČE (NVE), Norgga industrijabargimusea, Arkbark ja Mišuvdna-ja diakonijaarkiiva.

Arkiivvat dáhpáhusaid, doaimmaid ja ákšuvnnaid manjel mat guske oljui, gássii ja elfápmobuvttadeapmái leat čilgejuvvon ovdamearkka dihte servodatsurggiid Luondu ja birasgáhtten, Politihkka ja politihkalaš organisašuvnnat vuolde.

Marjit plánaveršuvnnain sáhttet čilgejuvvot dáid surggiid sámi aktevrat mat sáhttet leat suodjalanárvosaččat.

# Čujuhusat

ICA universála julggaštus arkiivvaid birra. «Universal Declaration on Archives», 2011

ICA Indigenous Matters Summi, Tandanya - Adelaide Declaration, 2019

Expert Group on Indigenous Matters – EGIM

Preassadiedáhus riikaarkivárat, guovvamánu 6. b. 2019, Oktasaš cealkámuš riikaarkivárain sámi arkiivamateríala sihkkarastima birra.

Arkiivadoaimmahaga priváhtaarkiivvaid seailluhanplána, 2020

Ivar Lie: Kulturnæringer i samiske områder -sysselsettingsutvikling og bedriftsstruktur, Norut Áltá – rapport, 2012, 12

Sámedikki mearrádus, Ášši SP 023/13 Sámediggediedáhus sámi dáidaga ja kultuvrra birra

Sámediggi, Ášši SP 034/15 Sámediggeráði čilgehus sámi valáštallama birra

Sámediggediedáhus alit oahpu ja dutkama birra, 2016  
Sámediggediedáhus sámi kulturásahusaid birra, 2016

Sámedikki mearrádus áššis 030/16 Sámi arkiiva - nationála ovddasvástádus sámi arkiivabálvalusain

Sámediggi, ášši SP, Hutkás ealáhus – čoavddekeahes vejolašvuhta, Sámediggeráði doaibmaplána kultuvrralaš ja hutkás ealáhusaide 2017-2019

Sámedikki bušeahutta 2018

Sámedikki digitaliserenstrategija, 06.02.2018

Ansvär för samiskt kulturarv, Sámediggi, Sametinget och Institutet för språk och folkminnen, 2019

NOU 2019:9 Fra kalveskinn til datasjø, Ny lov om samfunnsdokumentasjon og arkiver

NOU 2019:9 Fra kalveskinn til datasjø, Gulaskuddanvástádus Sámedikkis

Sámediggi, ášši SP 9/20 Sámi immateríala kulturárbi ja UNESCO immateríala kulturárbbi gáhttema konvenšuvdna – čuovvoleapmi ja vejolašvuodat.

Sámedikki mearrádus áššis 031/21: Sámi immateríala kulturárbbi oamasteapmi

Raporta Sámediggi, Maadtoej aerpie båetijen aajkan- Máttoj árbbe boahtteájggá -Máttuid árbi boahtteáigái, 2021

Reive Sámedikkis Arkiivadoaimmahahkii luohetečoakkáldaga seailluheami ja almmusin dahkama birra, 23.01.2023

Sámediggeráði čilgehus sámi filmma birra, 2023

Stáhtabušeahutta 2020–2023, juolludusreive Arkiivadoaimmahahkii

Stáhtabušeahutta 2022, juolludusreive Arkiivadoaim., 21.12.2021

Jahkeraporta Arkiivadoaimmahat, 2019–2022

Statistikk for Arkivinstitusjonar og arkiv i bibliotek og museum, Arkivverket, 2022

Truth and Reconciliation Commission of Canada: Calls to Action, 2015

Sannhets- og forsoningskommisjonen, Sannhet og forsoning – grunnlag for et oppgjør med fornorskingspolitikk og urett mot samer, kvener/norskfinner og skogfinner. Avgitt til Stortingets presidentskap 01.06.2023

Meld. St. 8 (2018–2019), «Kulturens kraft — Kulturpolitikk for framtida»

Kulturdepartemeanta, Gulaskuddannotáhtta, Forslag til ny arkivlov, 05.10.2021

Reindrift, Landbruksdirektoratet/Eanadoallo direktoráhta, [www.landbruksdirektoratet.no](http://www.landbruksdirektoratet.no)

Reindrift og rovvilt, [Reinbase.no](http://Reinbase.no)

Brønnøysundregistarar, Ovtadatregisztara

Overordnet bevaringsplan med samhandlingsplan for  
privatarkiver i Finnmark, Troms og Finnmark fylkeskommune, 2018

Bevaringsplan for privatarkiv i Nordland Fylke, Arkiv i Nordland,  
2018

Nettverkssamarbeidet Finnmarksarkivene – Finnmarkun arkiivit, [finnmarksarkivene.no](http://finnmarksarkivene.no)

The Indigenous Archives Collective - Site as an open blog to  
encourage discussion about Indigenous archives  
<https://indigenousarchives.net/>

Sámiráddi – Samerådet 2022: Kultur-Sápmi jurddabeassi/  
tenketank Om det samiske kulturfeltet i dag og tanker omkring  
en styrket selvbestemmelse for det fremtidige samiske kunst- og  
kulturfeltet.

Helen Samuels, Who Controls the Past, The American Archivist,  
49,2, 1986

Samenes historie fra 1751 til 2010, Cappelen Damm, 2010

Karen Bleken ja Marit Hosar, Hit! Her! NÅ! Hele verden i Oppland,  
ABM-skift 70, 2011

Ellen Røsjø, Majoritets- og minoritetsperspektiv i arkivbevaring,  
Tidsskriftet Arkiv, 3, 2012

Áigemátki - Tidsreise-Time travel, Sámi Dáiddačehpiid Searvi,  
Davvi Girji, 2017

Harald Lindbach, Minoritetspolitiske dokumentasjonsstrategier i  
Nordområdet på 1700-tallet . Avhandling for graden philosophiae  
Doctor, oktober 2019

Prosjektet «Digital access to the Sámi heritage archives»

Sámi arkiivas plan for digitalisering og tilgjengeliggjøring av samisk  
kulturarv, 2020

Sluttrapport Samiske metadata, interessenDeatnulyse,  
Arkivverket 2022

Doalli, Arkivverket, delrapport 1. 2022

# Priváhtaarkiivvaid vuostáiváldinrutiinnaid ovdamearka

Aktevra háliida geiget muhtin sámi silbarávddi arkiivva Sámi arkiivii.

**1 Ráhkkanapmi** - Sámi arkiiva ráhkkanan vuosttaš čoahkkimii aktevrrain (silbarávddi) ja viežá dieđuid doaimma ulbmiliid birra, ásahanjagi ja vejolaš heaitihanjagi birra, bargiidlogu, konteavstta, servodatsuorggi, viidodaga, historjjá ja geográfalaš báikki birra.

**2 Coahkkin aktevrrain** - Aktevra bovdejuvvo čoahkkimii dahje telefovndnaságastallamii gos mii oažžut dieđuid arkiivva fysalaš dili birra, arkiivva áigodaga, hildomehteriid, ortnetgráda, govaid ja sárgosiid birra ja lea go arkiivvas digitálalaččat ráhkaduvvon materiála. Diehtojuohkin kártema, arkiivva organiserema ja digitaliserema vejolašvuodaid birra digaštallojuvvo.

**3 Maid Sámi arkiiva sáhttá fállat** - Sámi arkiiva sáhttá fállat nuvttá ja sihkkaris vurkema sihke analogja ja digitála arkiivvaid dáfus. Arkiivvat leat rabas dutkiide, studeanttaide ja álbmogii - šiehtadusa mielde suinna gii geige arkiivva.

**4 Kárten** - Sámi arkiiva sáhttá manjel vuosttaš čoahkkima kártet arkiivva. Kárten lea arkiivva sisdoalu geahčadeapmi mas leat eanet dárkilis dieđut daid čuoggáid birra mat leat logahallojuvvon 2. čuoggás. Buvta manjel kártema lea listu mii čájeha arkiivva sisdoalu maid sáhttá geavahit 5. čuoggá seailluhanárvvoštallamis.

**5 Seailluhanárvvoštallan** - Arkiiva árvvoštallojuvvo dasto seailluhanplána golmma seailluhaneavttu vuodul. Jus arkiiva deavdá ovta dahje eanet eavttuid, de lea arkiiva seailluhanárvosaš. Seailluhanplánas árvaluvvojít arkiivvat maid sáhttá árvvoštallat seailluhit. Listu ii leat dievaslaš. Eará arkiivvaid sáhttá árvvoštallat seailluhanárvosažžan seamma seailluhaneavttuid vuodul.

**6 Ovttasdoaibman earáiguin** - Jus eará seailluhanásahusain lea juo oassi arkiivvas, de ovttasbargojuvvo proseassa hárrai, gii galgá vuostáiváldit arkiivva ja gosa dat galgá vurkejuvvot.

**7 Persovdnadieđut** - Dokumentašuvdna árvvoštallojuvvo personsuodjalannjuolggadusaid ja GDPR njuolggadusaid ektui. Geahča arkiivaseailluheaddji ásahusaid persovdnasuođjalusasbagadusa Arkiivadoaimmahaga ruovttusiiddus.

**8 Digitaliseren** - Movt leat digitaliserenvejolašvuodat? Movt juogadit goluid? Ehtalaš árvvoštallamat digitaliserema ja digitála arkiivva almmusin dakhama birra. Árvvoštallat háliida go Sámi arkiiva vurket ásahusa neahttsiiddu.

**9 Geigensoahpamuš** - Vuolláičállojuvvo geigensoahpamuš Sámi arkiivva ja aktevrra gaskka. Soahpamušas čilgejuvvo ee. geigenproseassa ja Sámi arkiivva ja aktevrra gaskasaš bargojuohku ja ovddasvástádujuohku ja arkiivvaid almmusin dahkan dutkiide, studeanttaide ja álbmogii.

**10 Almmuheapmi** - Almmuhit arkiivakataloga (listu mas oaidná arkiivva sisdoalu) Arkiivaportálas šiehtadusa mielde arkiivaeaggádiin. Beassanlohpi arkiivaeaggádiin ja beassanlohpi álbmogii soahpamuša mielde arkiivaeaggádiin. Arkiivaportála bokte šaddá arkiiva rabas geavaheddjiide. Geavaheaddjit fuobmájít ahte arkiiva gávdno ja sáhttet geavahit dan.





**Arkivverket**  
Samisk arkiv